
Old White Meeting House 320 US-2 South Hero, Vermont 05486

VT DEC SMS #2024-5472
KAS #510210643

SOIL MANAGEMENT PLAN COMPLETION REPORT

August 18, 2026

Prepared for:

Town of South Hero
333 US-2
P.O. Box 175
South Hero, VT 05486



589 Avenue D, Suite 10
PO Box 787
Williston, VT 05495

www.kas-consulting.com

802.383.0486 p
802.383.0490 f



Table of Contents

Certification	ii
1.0 INTRODUCTION AND BACKGROUND	1
1.1 Background	1
1.2 Applicable Environmental Media Standards	3
1.3 Objective and Scope of Soil Management.....	3
2.0 SOIL MANAGEMENT PLAN IMPLEMENTATION – SOIL EXCAVATION, DISPOSAL & STOCKPILING	4
2.1 Soil Waste Characterization	4
2.2 Soil Excavation and Disposal	4
2.3 Soil Composite Sampling and Reuse.....	5
2.4 Dewatering and Water Treatment.....	6
2.5 Engineered Barriers.....	6
3.0 LEAD-BASED PAINT MANAGEMENT.....	6
4.0 GROUNDWATER MONITORING WELL AND SOIL GAS POINT ABANDONMENT	6
5.0 ONGOING OPERATION AND MAINTENANCE.....	7

Appendices

APPENDIX A	Maps & Plans
	1) Site Location Map
	2) Site Vicinity Map
	3) Site Map
	4) Site Map with Lead Composite Sampling Results
APPENDIX B	Soil Sampling Data Summary
APPENDIX C	Laboratory Analytical Reports
APPENDIX D	Photographic Documentation
APPENDIX E	Waste Manifests



Certification

This Soil Management Plan Completion Report prepared for the Old White Meeting House property located at 320 US-2, South Hero, Vermont 05486. State of Vermont Department of Environmental Conservation Sites Management Section #2024-5472, has been prepared and reviewed by the following personnel.

We certify under penalty of perjury that we are environmental professionals and that all content contained within this deliverable is to the best of our knowledge true and accurate.

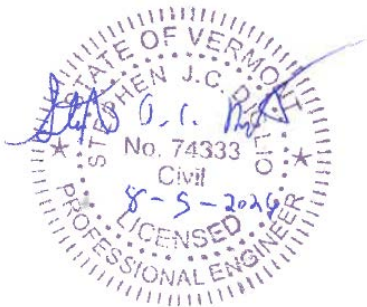
Prepared By:

Aske Doerge
Senior Project Manager

Reviewed By:

Jeremy Roberts, P.G.
Environmental Program Manager

Certified By:



Stephen Diglio, P.E.
Engineering Manager



1.0 INTRODUCTION AND BACKGROUND

This Soil Management Plan Completion Report (SMCR) has been prepared by KAS, Inc. (KAS) for the Town of South Hero to document the soil management actions completed during the redevelopment of the Old White Meeting House property, located at 320 US Route 2, South Hero, Vermont ("Site" or "property"). This SMPCR has been prepared in accordance with the Vermont Department of Environmental Conservation (VT DEC) Investigation and Remediation of Contaminated Properties Rule (IRule) dated February 23, 2024.

The key project contacts include the following:

Property Owner:	Town of South Hero Contact: Ms. Sue Arguin Email: TownAdmin@SouthHeroVT.org Phone: (802) 372-5552 x 4
Redevelopment Manager:	Vermont Heavy Timber Contact: Miles Jenness, Owner Email: miles@vermontheavytimber.com Phone: 802.540.5988 Mail: Shaker Mountain Rd, Huntington, VT South Burlington, VT 05462

1.1 Background

KAS completed a Phase I Environmental Site Assessment (ESA) at the property in November 2021 in compliance with ASTM Standard E1527-21. The assessment revealed the following recognized environmental condition (RECs) in connection with the property:

- REC 1: The historical use of the property for vehicle servicing activities; and,
- REC 2: The potential presence of elevated lead in shallow soils due to the likely historical presence of lead-based paint on the exterior of the property building.

KAS recommended the completion of a Phase II ESA to ascertain the presence or absence of contamination as a result of the RECs identified and to assess potential liability and business environmental risk associated with owning and redeveloping the property.

In May 2024, KAS completed a Phase II ESA which included an assessment of shallow soils immediately around the property building and the collection of sub-slab soil and soil gas data beneath the property building. One discrete sample was collected at each shallow boring location from the 0 – 3" below grade (bg) zone for analysis of total lead. In addition, KAS also advanced two borings through the concrete slab inside the former garage bays. One grab soil sample was collected at each location from soils directly below the building slab for laboratory analysis of volatile organic compounds (VOCs) via EPA Method 8260C. Following the collection of the sub-slab soil samples, these two locations were each finished with a sub-slab soil gas monitoring point. No elevated photoionization detector (PID) readings were encountered in any of the soil samples obtained from the borings advanced across the Site. The measured PID readings ranged from 0.1 – 0.7 parts per million by volume (ppmv). No odors were observed in the borings. Subsurface soils encountered during the advancement of soil borings consisted primarily of silty sand with some



locations containing gravel fill. No VOCs were reported above laboratory method detection limits in the samples collected from beneath the slab of the building.

Total lead was reported in three (3) of the four (4) shallow soil samples collected outside the property building at concentrations above the applicable Vermont Soil Standard (VSS; urban background standard of 111 mg/kg). The reported lead concentrations ranged from 25 – 2,500 mg/kg. Due to the elevated lead concentrations reported, KAS instructed the laboratory to run Toxicity Characteristic Leaching Procedure (TCLP) analysis for three (3) of the samples to evaluate whether the soil would be considered hazardous by lead content. The TCLP-lead results ranged from 0.7 – 12 mg/L, with one of the locations (SB24-03) exceeding the threshold of 5.0 mg/L for hazardous waste.

On May 29, 2024, KAS installed two (2) sub-slab soil gas monitoring points (SVP-1 and SVP-2). A discrete soil gas sample was collected from both soil gas monitoring points on June 5, 2024. No VOCs were reported at a concentration above the resident sub-slab vapor intrusion standard (VIS).

Based on the Phase II ESA data, KAS recommended additional soil samples be collected near the locations where lead exceeded VSS to further define the vertical and horizontal extent of impacts. During this work, KAS also recommended shallow soil samples be collected from areas of planned future disturbance to assess the potential for polycyclic aromatic hydrocarbon (PAH), lead and arsenic impacts with select samples submitted for Synthetic Precipitation Leaching Procedure (SPLP) and TCLP analysis.

Due to the Phase II ESA findings, the report was shared with the VT DEC to satisfy statutory reporting obligations. On October 17, 2024, the VT DEC listed the property as an active hazardous waste site under SMS #2024-5472 and requested a site investigation be completed in accordance with the Investigation and Remediation of Contaminated Properties Rule (I-Rule) dated February 23, 2024.

On February 27, 2025, KAS advanced eight (8) shallow soil borings (SB25-01 through SB25-08) outside the property building to further evaluate lead impacts to soil. One discrete sample was collected at each shallow boring location from the 0 – 3" and 12 – 18" bg interval for analysis of total lead via EPA Method 6020B. In addition, the samples were submitted for analysis of total arsenic via EPA Method 6020B and PAHs via EPA Method 8270E. On February 27, 2025, KAS also collected three (3) additional soil samples from the 0-3" bg interval along the southern, eastern and western sides of the Site building to match the sample depth and location previously obtained from sample locations SB24-01, SB24-03 and SB24-04 (see Site Map, Appendix A). These samples were analyzed using the SPLP for arsenic and lead to determine the potential for metals to leach into groundwater beneath the Site.

Arsenic and lead were reported at a concentration above the laboratory method detection limits in all the soil samples obtained on February 27, 2025. The arsenic concentrations were reported below the applicable urban background standard at all locations. Total lead was reported in five (5) of the eight (8) shallow samples collected from 0-3" bg and six (6) of the eight (8) samples collected from 12-18" bg at concentrations above the urban background standard of 111 mg/kg. The reported lead concentrations ranged from 11 – 1,000 mg/kg.

The SPLP analysis indicated a concentration of lead was present in the three (3) soil samples obtained immediately outside the building foundation above Vermont Groundwater Enforcement Standard (VGES). The SPLP concentrations of lead ranged from 0.43 – 0.98 mg/L (VGES = 0.015 mg/L). The SPLP analysis for arsenic reported non-detectable concentrations.



PAHs were detected in all eight (8) of the samples collected from 0-3" bg and in four (4) of the eight (8) samples obtained from 12-18" bg on February 27, 2025, with PAHs expressed as the toxic equivalent quotient (TEQ) for Benzo(a)pyrene (BaP) reported below the urban background concentration in all samples.

Based on the soil data obtained, data gaps were identified at the Site which included 1) the full extent of lead impacts to shallow soils has not been defined across the property, and 2) groundwater impacts cannot be ruled out using the existing data. The data was also insufficient to determine if the Site meets the criteria for exemption from an Evaluation of Corrective Action Alternatives (ECAA) prior to the preparation of a Corrective Action Plan (CAP).

On March 13, 2026, a Corrective Action Plan (CAP) was submitted to the VT DEC. During a subsequent meeting with the VT DEC, it was determined that the Site met the criteria for a Soil Management Plan (SMP), rather than a CAP, in accordance with IRule Section 35-804. The CAP was subsequently revised into an SMP and resubmitted to the VT DEC on March 31, 2026. The revised SMP was approved by the VT DEC via email on April 2, 2026.

Previous reports documenting the Site history and previous investigative, remediation, and monitoring work conducted at the Site are on file at the VT DEC in Montpelier, Vermont.

1.2 Applicable Environmental Media Standards

The VT DEC has established concentration standards for contaminants that have the potential to adversely affect human health or the environment. The contaminants of concern (COCs) for the Site, and the basis for soil management, are summarized in the following table and compared to the applicable standard.

Table 1: Contaminants of Concern and Applicable Standards

Contaminant	Media	Vermont Residential Soil Standard (mg/kg)	Vermont Non-Urban Background Soil Standard (mg/kg)	Vermont Urban Background Soil Standard (mg/kg)
Lead	Soil	-	41	111
PAHs	Soil	0.076	-	0.58

1.3 Objective and Scope of Soil Management

The objective of the soil management, as detailed in Section 2.0, was to mitigate the potential exposure of impacted soils to sensitive receptors to the maximum extent practicable during and after Site redevelopment. This was accomplished by implementing the following:

A soil management plan to ensure that impacted soils disturbed during construction are managed appropriately, do not migrate, and do not present a risk to potential sensitive receptors during construction.

2.0 SOIL MANAGEMENT PLAN IMPLEMENTATION – SOIL EXCAVATION, DISPOSAL & STOCKPILING

2.1 Soil Waste Characterization

To finalize the soil management plan and further refine the areas of impacted soil, waste characterization sampling was conducted. Prior to beginning waste characterization sampling, KAS updated the site-specific health & safety plan (HASP) per Vermont Occupational Safety and Health Administration (VOSHA) guidelines.

On April 10, 2026, on-site waste characterization sampling was completed by KAS. Two (2) composite waste characterization samples were collected using a hand auger from soil planned for disposal within the proposed excavation area, consisting of the upper 18 inches of soil within an 8-foot radius of the Old White Meeting House building footprint. No odors or evidence of staining were encountered during sample collection.

The samples were transported under chain of custody procedures to Bureau Veritas Laboratories of Québec, Canada for the following analysis per the receiving facility's requirements (Biogenie):

- RCRA 8 Metals;
- Total petroleum hydrocarbons (TPH);
- VOCs;
- Semi-volatile organic compounds (SVOCs);
- Total PAHs;
- % Solids (moisture content); and,
- Poly-chlorinated biphenyls (PCBs).

The waste characterization samples contained lead concentrations above the Vermont Urban Background (VUB) in both composite samples, consistent with previous Site soil sampling results. The waste characterization samples also contained Ethylbenzene at concentrations below both the Vermont Residential Soil Standard (V-RSS) and the VUB. While Ethylbenzene has not been identified in previous Site soil samples, given its low concentration in the waste characterization samples, this is not considered to be a data gap. All other analytes were reported at concentrations below the applicable Vermont soil standards and hazardous landfill criteria, and therefore, Biogenie accepted the excavated soil for disposal as environmentally hazardous soil waste. The waste characterization laboratory reports are provided in Appendix C.

2.2 Soil Excavation and Disposal

Following completion of waste characterization laboratory sampling, on June 17, 2026, a total of 168.37 tons of soil was excavated from 0 to 18 inches within eight (8) horizontal feet of the Old White Meeting House building and stockpiled on-site in accordance with the SMP. The excavated soil was fully encapsulated in a minimum 6-mil plastic sheeting, which was anchored to keep the cover in place.

On June 26, 2026, soil from the stockpile was transported to and disposed of as environmentally hazardous soil waste at Biogenie Canada Inc. located in Montréal-Est, Canada.



A summary of soil tonnage received at the landfills is provided in Appendix E along with soil disposal waste manifests. Photographic documentation of soil excavation, stockpiling, and disposal are provided in Appendix D.

2.3 Soil Composite Sampling and Reuse

On June 17, 2026, a total of four (4) composite samples were collected from the remaining planned on-site excavation area, specifically from the 1.5- to 5-foot interval within eight (8) horizontal feet of the Old White Meeting House building. Each composite sample consisted of soil collected from two (2) locations within this interval, for a total of eight (8) sampling pits.

The SMP originally specified that soil from the 1.5- to 5-foot interval within eight (8) horizontal feet of the building would be excavated and stockpiled at the rear of the Site for composite sampling. However, due to limited available space associated with ongoing building renovations, stockpiling was not feasible. Therefore, the four (4) composite samples were collected directly from the planned excavation area, with each composite sample consisting of soil collected from two (2) sampling locations.

This deviation from the SMP was communicated to the VT DEC via email on June 17, 2026, and was approved by the VT DEC in a response email later that same day.

The four (4) composite samples were submitted to Endyne Environmental Laboratories, Inc. in Williston, Vermont. (Endyne) for analysis of total lead via EPA Method 6020B.

Lead was detected in all four (4) of the composite samples, with concentrations ranging from 14 to 110 mg/kg. Lead concentrations exceeded the Vermont Non-Urban Background (VNUB) of 41 mg/kg in two (2) samples; however, no samples exceeded the VUB of 111 mg/kg.

As the Site property lies in an urban soil background area¹, soil excavated from the 1.5- to 5- foot interval can be reused as backfill on-site, or in as backfill in other designated urban soil background areas. As of the date of this report, soil from the 1.5- to 5- foot interval is planned to be reused as on-site backfill after the construction of on-site utilities and frost walls is finalized. Any excess soil will be managed for reuse elsewhere within the Town of South Hero in areas classified as urban background. Currently this excess soil is planned for reuse as road base.

On June 26, 2026, soil from the 1.5- to 5-foot interval within eight (8) horizontal feet of the building was excavated and transported to 1 Station Road, South Hero, Vermont 05486, for temporary stockpiling. This property is owned by the Town of South Hero and is used for the stockpiling of soil, gravel, and other backfill materials.

A map showcasing the soil reuse composite samples is provided in Appendix A. A summary of the composite sample analytical results is provided in Appendix B. Laboratory analytical reports are provided in Appendix C.

Photographic documentation of composite sampling, and soil stockpiling and disposal is provided in Appendix D.

¹ Information obtained from the Vermont Agency of Natural Resources Parcel Maps (<https://anrmaps.vermont.gov/websites/anra5/>)



2.4 Dewatering and Water Treatment

As no groundwater was encountered during Site excavation, no dewatering was required during Site excavation and redevelopment.

2.5 Engineered Barriers

Given that all soil containing lead concentrations exceeding the VUB that has been excavated has been disposed of, and the soil designated for reuse as backfill has been confirmed to contain lead concentrations below the VUB, no lead-impacted soil is expected to remain within the excavated areas of the Site.

Shallow soil previously documented to contain lead concentrations above the VUB in the southwestern and northeastern portions of the Site remains isolated beneath paved hardscape surfaces that were not disturbed as part of Site redevelopment activities. Should these areas be disturbed in the future as part of additional Site redevelopment, the impacted soil will be addressed under a separate Soil Management Plan.

3.0 LEAD-BASED PAINT MANAGEMENT

To facilitate renovation of the Old White Meeting House and construction of a new foundation, the building was temporarily relocated on June 8-12, 2026. The structure was carefully lifted onto temporary supports and moved approximately 75 feet north to the rear of the Site.

Prior to the move, some siding was removed to allow for needed structural support replacement, plastic sheeting was installed under these work areas to contain any lead-based paint (LBP) chips or debris generated. Upon completion of the work, the sheeting was swept and vacuumed, and all collected material was properly containerized for disposal.

Following relocation, the building was stabilized on temporary wooden supports, and additional temporary plastic sheeting was placed around the structure while the remainder of the siding was removed. LBP abatement was then conducted at their workshop by Green Mountain Painters, a Vermont-licensed and certified LBP abatement contractor, in accordance with applicable Vermont Department of Health (VT DOH) regulations and protocols.

Upon completion of the abatement activities, the building will be primed and repainted using lead-free paint.

4.0 GROUNDWATER MONITORING WELL AND SOIL GAS POINT ABANDONMENT

Prior to soil excavation and Site redevelopment activities, on April 28, 2026, the five (5) on-site monitoring wells (MW25-01 through MW25-05) and two (2) soil gas points (SVP-01 and SVP-02) were abandoned under the oversight of a VT licensed well driller per Section 12.3.5 in Appendix A of the Vermont Water Supply Rule – Chapter 21.

As prior groundwater and soil gas sampling results indicate that groundwater and soil gas at the Site have not been impacted, the installation of replacement monitoring wells or additional soil gas sampling points are not planned following completion of Site redevelopment.

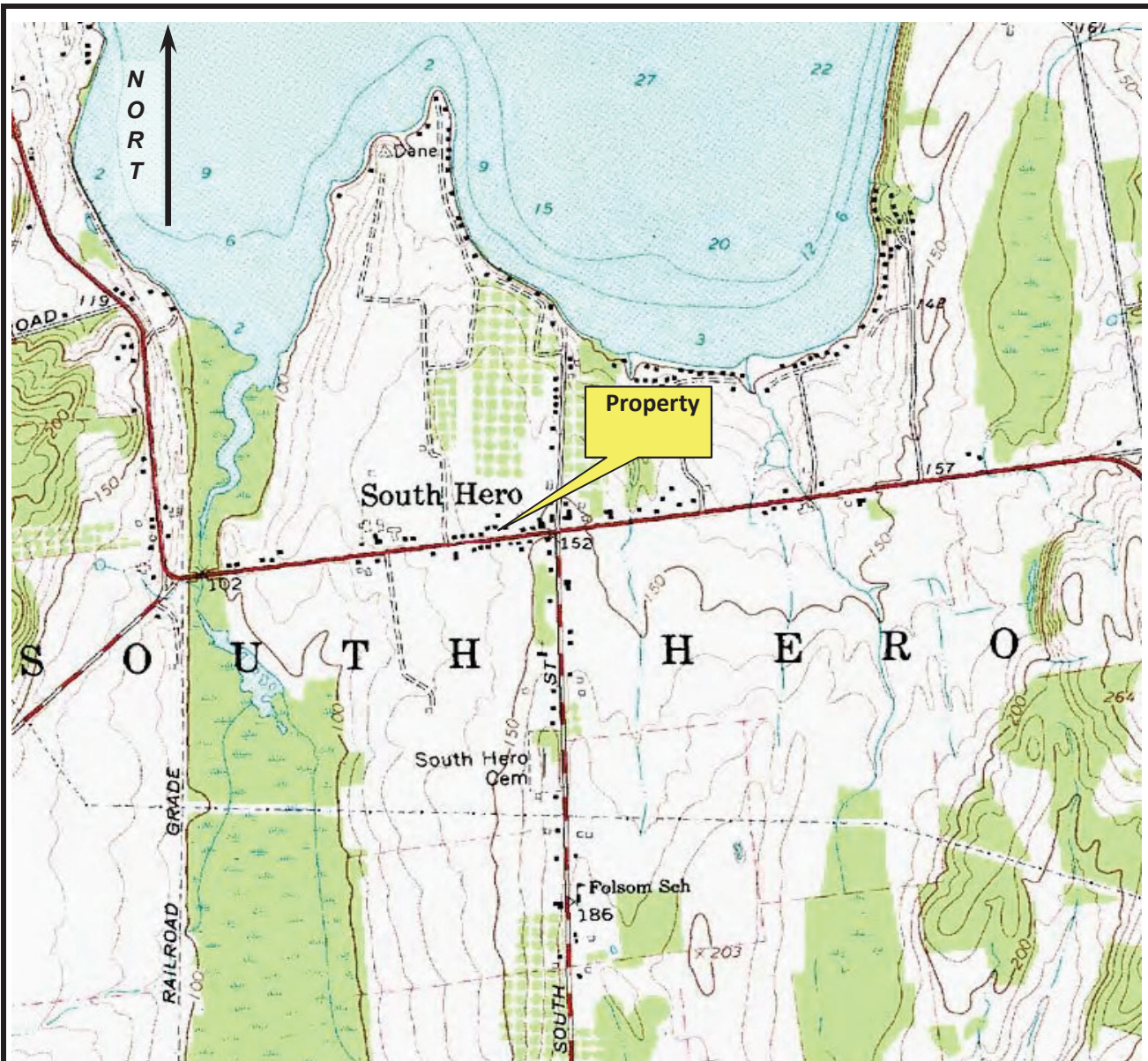


5.0 ONGOING OPERATION AND MAINTENANCE

As all excavated lead contaminated soil has been disposed of, and the remaining lead impacted soil in the southwestern and northeastern portions of the Site remains isolated beneath paved hardscape surfaces that were not disturbed as part of Site redevelopment activities, KAS recommends that a Sites Management Activities Completed (SMAC) be issued for the Site. Should future redevelopment occur in the areas away from the building that were not excavated as part of the redevelopment, the VT DEC should be notified and a soil management plan be prepared.

Appendix A
Maps & Plans

- 1) Site Location Map**
- 2) Site Vicinity Map**
- 3) Site Map**
- 4) Site Map with Lead Composite Sampling Results**



KAS Job Number 510210643

Source: www.topoquest.com, USGS South Hero, VT Quadrangle, 1966, photorevised 1983



Old White Meeting House

320 US-2, South Hero, VT

Site Location Map

Date: 11/05/21 Drawing No. 0 Scale: NTS By: JR



LEGEND

- ★ Wetland Projects
- Wetland - VSWI
 - Class 1 Wetland
 - Class 2 Wetland
 - Wetland Buffer
- Wetlands Advisory Layer
- Existing stormwater point
 - Pipe Cross (not connected)
 - Catchbasin
 - Dry Well
 - Drop Inlet
 - Grate/Curb Inlet
 - Yard drain
 - Junction Box
 - Stormwater Manhole
 - Outfall
 - Culvert inlet
 - Culvert outlet
 - Pond outlet structure
 - Treatment feature (see notes)
 - Retrofit
 - Unknown Point
 - Information Point
 - <all other values>
- Existing stormwater line
 - Storm line
 - Storm line (old Sanitary line)
 - Tunnel (storm)
 - Swale
 - Footing drain
 - Under drain
 - Roof drain
 - Infiltration pipe
 - French drain
 - Trench drain
 - Emergency spillway
 - Stream
 - Overland flow
- Existing stormwater area
- Sanitary Points
- Sanitary Lines

1: 5,000

1in = 417 ft.
1cm = 50 meters



NOTES

Map created using ANR's Natural Resources Atlas

KAS #510210643

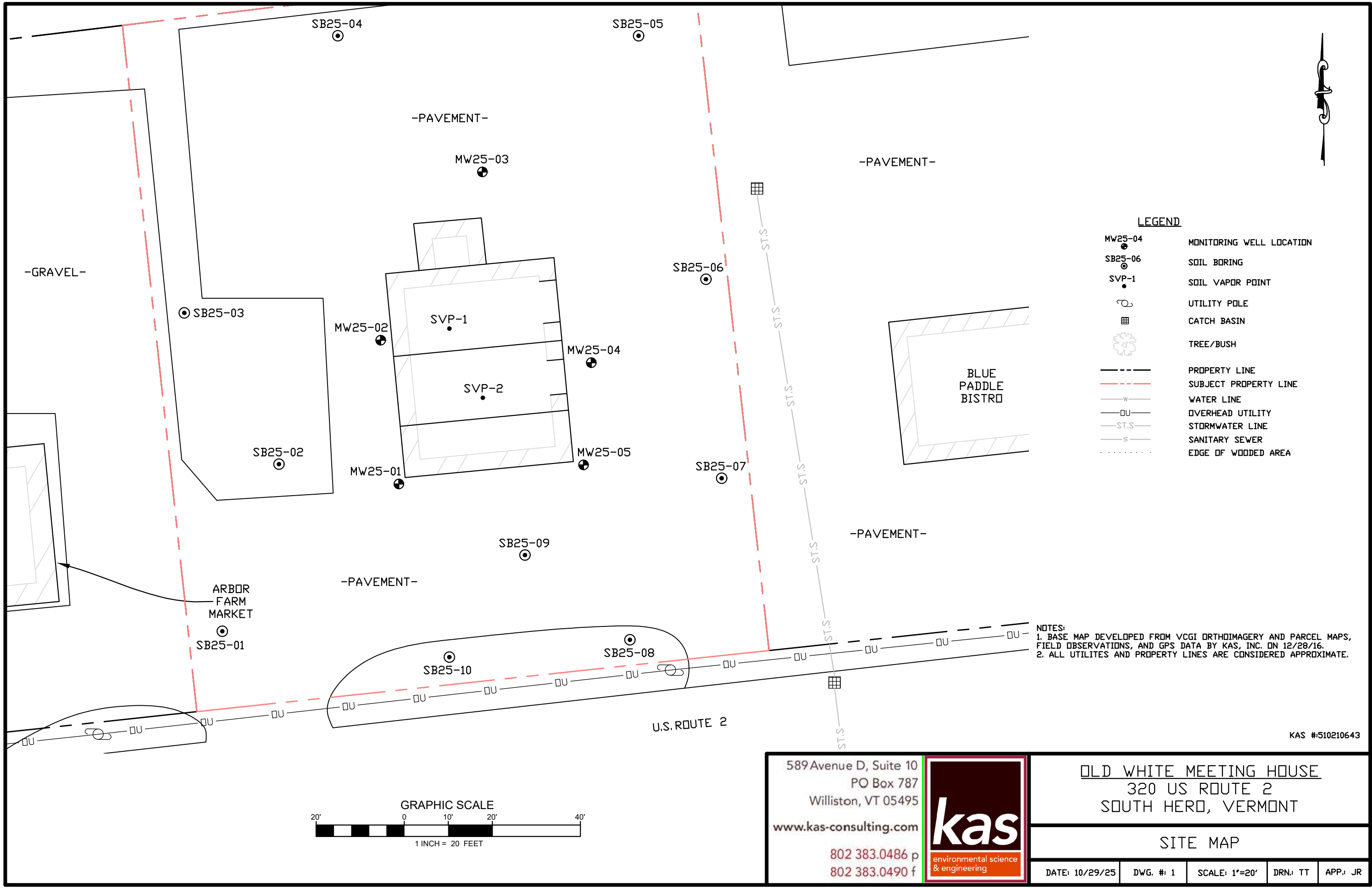


254.0 0 127.00 254.0 Meters

WGS_1984_Web_Mercator_Auxiliary_Sphere
© Vermont Agency of Natural Resources. April 3, 2024

DISCLAIMER: This map is for general reference only. Data layers that appear on this map may or may not be accurate, current, or otherwise reliable. ANR and the State of Vermont make no representations of any kind, including but not limited to, the warranties of merchantability, or fitness for a particular use, nor are any such warranties to be implied with respect to the data on this map.

THIS MAP IS NOT TO BE USED FOR NAVIGATION



589 Avenue D, Suite 10
PO Box 787
Williston, VT 05495
www.kas-consulting.com
802.383.0486 p
802.383.0490 f

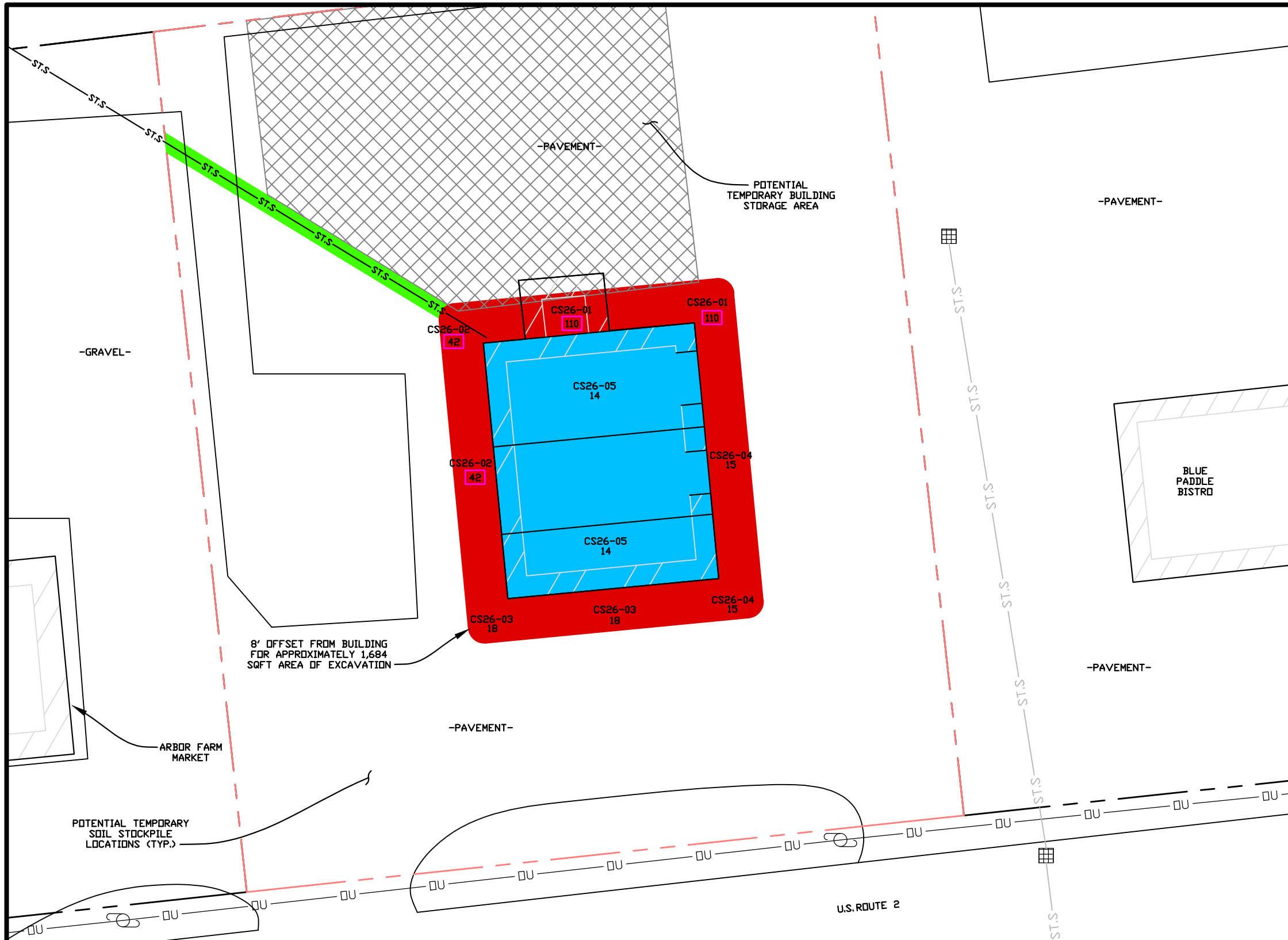


environmental science
& engineering

OLD WHITE MEETING HOUSE
320 US ROUTE 2
SOUTH HERO, VERMONT

SITE MAP

DATE: 10/29/25	DWG. #: 1	SCALE: 1"=20'	DRN: TT	APP: JR
----------------	-----------	---------------	---------	---------

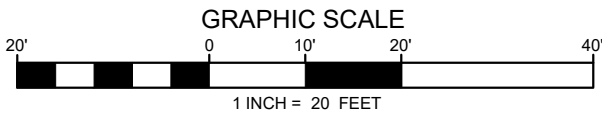


LEGEND

CS26-02 42	COMPOSITE SOIL SAMPLE LOCATION WITH TOTAL LEAD CONCENTRATION (mg/kg)
110	CONCENTRATION GREATER THAN NON-URBAN VSS
ND	NONE DETECT
⊙	UTILITY POLE
⊞	CATCH BASIN
⊙	TREE/BUSH
---	PROPERTY LINE
- - -	SUBJECT PROPERTY LINE
W	WATER LINE
OU	OVERHEAD UTILITY
ST.S	STORMWATER LINE
S	SANITARY SEWER
.....	EDGE OF WOODED AREA
	8' OFFSET EXCAVATION AREA
	FOUNDATION EXCAVATION AREA
	FOOTING DRAIN EXCAVATION AREA

NOTES:
1. BASE MAP DEVELOPED FROM VCGI ORTHOIMAGERY AND PARCEL MAPS,
FIELD OBSERVATIONS, AND GPS DATA BY KAS, INC. ON 12/28/16.
2. ALL UTILITES AND PROPERTY LINES ARE CONSIDERED APPROXIMATE.

KAS #510210643



589 Avenue D, Suite 10
PO Box 787
Williston, VT 05495
www.kas-consulting.com
802.383.0486 p
802.383.0490 f



OLD WHITE MEETING HOUSE
320 US ROUTE 2
SOUTH HERO, VERMONT

COMPOSITE SOIL: TOTAL LEAD CONCENTRATION MAP (1.5-5')

SAMPLED: 6/17/26

DATE: 7/13/26	DWG. #: 2	SCALE: 1"=20'	DRN: TT	APP: AD
---------------	-----------	---------------	---------	---------

Appendix B

Soil Sampling Data Summary



Summary of June 2026 Soil Composite Analytical Data
Old White Meeting House
320 US Route 2
South Hero, Vermont

Sample ID	CS26-01	CS26-02	CS26-03	CS26-04	CS26-05	Vermont Non-Urban Background	Vermont Urban Background
Sample Date:	6/17/26	6/17/26	6/17/26	6/17/26	6/17/26		
Sample Type:	Composite	Composite	Composite	Composite	Composite		
Sample Depth:	1.5-5'	1.5-5'	1.5-5'	1.5-5'	1.5-5'		
PID Reading (ppmv):	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1		
METALS (mg/kg)							
Total lead	110	42	18	15	14	41	111

Notes:

All values reported in mg/kg, dry, unless otherwise indicated.

Vermont Soil Standards from Investigation and Remediation of Contaminated Properties Rule (I-Rule, February 23, 2024)

<xx = Compound not detected above detection limit (xx)

Results reported above detection limits are indicated in bold.

Detection limits and reported concentrations at or above the applicable standard, screening level or urban background value are shaded.

"-" indicates not analyzed or that a screening level is not provided in the I-Rule Table

=reported concentration or detection limit above VT non-urban background levels

=reported concentration or detection limit above VT urban background levels

Appendix C

Laboratory Analytical Reports



KAS, Inc

PO Box 787

100306

Williston, VT 05495

Atten: Aske Doerge

PROJECT: 510210643 OldWhiteMeetingHouse

WORK ORDER: 2606-20059

DATE RECEIVED: June 17, 2026

DATE REPORTED: June 22, 2026

SAMPLER: AD

Laboratory Report

Enclosed please find the results of the analyses performed for the samples referenced on the attached chain of custody. All required method quality control elements including instrument calibration were performed in accordance with method requirements and determined to be acceptable unless otherwise noted.

The column labeled Lab/Tech in the accompanying report denotes the laboratory facility where the testing was performed and the technician who conducted the assay. A "W" designates the Williston, VT lab under NELAC certification ELAP 11263; "R" designates the Lebanon, NH facility under certification NH 2037 and "N" the Plattsburgh, NY lab under certification ELAP 11892. "Sub" indicates the testing was performed by a subcontracted laboratory. The accreditation status of the subcontracted lab is referenced in the corresponding NELAC and Qual fields. The Williston, VT facility is also ISO/IEC 17025:2017 accredited for Total Coliform and E coli by SM9223B.

The NELAC column also denotes the accreditation status of each laboratory for each reported parameter. "A" indicates the referenced laboratory is NELAC accredited for the parameter reported. "N" indicates the laboratory is not accredited. "U" indicates that NELAC does not offer accreditation for that parameter in that specific matrix. Test results denoted with an "A" meet all National Environmental Laboratory Accreditation Program requirements except where denoted by pertinent data qualifiers. Test results are representative of the samples as they were received at the laboratory.

Endyne, Inc. warrants, to the best of its knowledge and belief, the accuracy of the analytical test results contained in this report, but makes no other warranty, expressed or implied, especially no warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

Reviewed by:

Harry B. Locker, Ph.D.
Laboratory Director

www.endynelabs.com

160 James Brown Dr., Williston, VT 05495
Ph 802-879-4333 Fax 802-879-7103

56 Etna Road, Lebanon, NH 03766
Ph 603-678-4891 Fax 603-678-4893



Laboratory Report

DATE REPORTED: 06/22/2026

CLIENT: KAS, Inc
 PROJECT: 510210643 OldWhiteMeetingHouse

WORK ORDER: 2606-20059
 DATE RECEIVED: 06/17/2026

001 Site: CS26-01 Date Sampled: 6/17/26 Time: 11:20

Parameter	Result	Units	Method	Analysis Date/Time	Lab/Tech	NELAC	Qual.
Solids, Total	74.9	%	SM 2540 G.-15	6/19/26	W JSS	U	
Metals Solids Digestion	Digested		EPA 3050B	6/18/26	W MLR	A	
Lead, Total	110	mg/Kg Dry	EPA 6020B	6/19/26 14:23	W RSB	A	

002 Site: CS26-02 Date Sampled: 6/17/26 Time: 11:30

Parameter	Result	Units	Method	Analysis Date/Time	Lab/Tech	NELAC	Qual.
Solids, Total	74.1	%	SM 2540 G.-15	6/19/26	W JSS	U	
Metals Solids Digestion	Digested		EPA 3050B	6/18/26	W MLR	A	
Lead, Total	42	mg/Kg Dry	EPA 6020B	6/19/26 14:26	W RSB	A	

003 Site: CS26-03 Date Sampled: 6/17/26 Time: 11:35

Parameter	Result	Units	Method	Analysis Date/Time	Lab/Tech	NELAC	Qual.
Solids, Total	74.2	%	SM 2540 G.-15	6/19/26	W JSS	U	
Metals Solids Digestion	Digested		EPA 3050B	6/18/26	W MLR	A	
Lead, Total	18	mg/Kg Dry	EPA 6020B	6/19/26 14:28	W RSB	A	

004 Site: CS26-04 Date Sampled: 6/17/26 Time: 11:40

Parameter	Result	Units	Method	Analysis Date/Time	Lab/Tech	NELAC	Qual.
Solids, Total	80.0	%	SM 2540 G.-15	6/19/26	W JSS	U	
Metals Solids Digestion	Digested		EPA 3050B	6/18/26	W MLR	A	
Lead, Total	15	mg/Kg Dry	EPA 6020B	6/19/26 14:31	W RSB	A	

005 Site: CS26-05 Date Sampled: 6/17/26 Time: 11:45

Parameter	Result	Units	Method	Analysis Date/Time	Lab/Tech	NELAC	Qual.
Solids, Total	74.4	%	SM 2540 G.-15	6/19/26	W JSS	U	
Metals Solids Digestion	Digested		EPA 3050B	6/18/26	W MLR	A	
Lead, Total	14	mg/Kg Dry	EPA 6020B	6/19/26 14:34	W RSB	A	

Do Not use this form for WSID Samples or
Residential Drinking Water Samples

WENDYNE 160 James Brown Dr. Williston VT 05495
INSTRUMENTAL ANALYSIS SERVICES
PH 802-879-4333

Chain-of-Custody-Record

*Required Fields

PO# 510210643
Project Name: Old White Meeting House
Company Name: KAS Inc
Phone # 802 383 0486 (106)
Billing Address: 584 Route D, Soife 20, Williston VT

EMAIL ASKED@KAS-COASOLHY.COM

*Company Name: KAS Inc *Sampler Name: AD
*Phone # 802 383 0486 (106) *Phone # 802 383 0486 (106)
*Mailing Address: 584 Route D, Soife 20, Williston VT *Billing Address: 584 Route D, Soife 20, Williston VT

*State of Origin: NY NY NH Other

*Sample Location		Please Print Clearly		*Matrix	GRAB	COMP	*Date/Time Sampled	Container Volume, Ex. 16oz, 1/2 gal.	Sample Preservation	*Analysis Required: Enter Number from Choices Below	Field Results/Remarks
CS 26-04				S		X	06/17/20 11:20		None	Lead 6020 B	Rush analysis
CS 26-02							11:30				
CS 26-03							11:35				
CS 26-04							11:40				
CS 26-05							11:45				
2606-20059											
											
KAS, Inc 510210643 OldWhiteMeetingHouse											
Relinquished By: <u>ASKED</u> <u>9/11</u> Date/Time: <u>06/17/20</u> Received By: <u>[Signature]</u> Date/Time: <u>6/17/20 15:10</u>											
1. pH	6. TKN	11. Total Solids	16. Sulfate	21. F.O.G	26. 8270 B/N only 827B-W	31. PP13 Metals PR13-W	Lab Use Only Below				
2. Chloride	7. TP	12. TSS	17. E. coli	22. 8015 GRO	27. 8270 Acid only 827A-W	32. Total RCRA 8 Metals RCRA8-W	Delivery: <u>2</u>				
3. Ammonia N	8. TDP	13. TDS	18. COD	23. 8015 DRO	28. 8270 PAH Only 827P	33. Corrosivity	Temp C: <u>24.0</u>				
4. Nitrate N	9. BOD	14. Turbidity	19. VOC 8021B VT21-W Low	24. Full 8260 NH60-W Low Level or High Level	29. 8081 Pest 881-W	34. Ignitability	Delivered on ice <u>Y</u> <u>(N)</u>				
5. Nitrite N	10. Alkalinity	15. Conductivity	20. 8260 Halocarbons HAL60-	25. Full 8270 827-W	30. 8082 PCB 882-W	35. Reactivity					
36. Metals Total or Diss. Ag Al As B Ba Be Ca Cd Co Cr Cu Fe Hg K Mg Mn Mo Na Ni Pb Sb Se Sn Ti U V Zn (circle)											
37. TCLP (circle) Metals, Volatiles, Semi-volatiles, Pesticides, Herbicides 38. PFAS (circle) Drinking Water Non-potable Solid											
39. Other:											

Votre # du projet: SOL2-800-201
Votre # Bordereau: 213688

Attention: Stéphane Raquepas

Biogenie Canada Inc.
8365 avenue Broadway Nord
Montréal est, QC
CANADA H1B 5X7

Date du rapport: 2026/04/24
Rapport: R3176253
Version: 1 - Finale

CERTIFICAT D'ANALYSES

DE DOSSIER BUREAU VERITAS: C617894

Reçu: 2026/04/21, 16:50

Matrice: Sol
Nombre d'échantillons reçus: 1

Analyses	Quantité	Date de l' extraction	Date Analysé	Méthode de laboratoire	Méthode d'analyse
COV dans les sols - Preserver au MeOH (1)	1	N/A	2026/04/23	STL SOP-00145	MA.400-COV 2.0 R4 m
HP (C10-C50) dans les sols	1	2026/04/22	2026/04/23	STL SOP-00172	MA.400-HYD. 1.1 R3 m
Métaux extractibles totaux dans les sols	1	2026/04/23	2026/04/23	STL SOP-00062 STL SOP-00069	MA.200-Mét. 1.2 R9 m
HAP dans les sols	1	2026/04/22	2026/04/22	STL SOP-00178	MA.400-HAP 1.1 R14 m
BPC Totaux-sols	1	2026/04/22	2026/04/23	STL SOP-00133	MA.400-BPC 1.0 R5 m

Remarques:

Bureau Veritas est certifié ISO/IEC 17025 pour certains paramètres précis des portées d'accréditation. Sauf indication contraire, les méthodes d'analyses utilisées par Bureau Veritas s'inspirent des méthodes de référence d'organismes provinciaux, fédéraux et américains, tels que le CCME, l'EPA, l'APHA ou le ministère de l'environnement du Québec.

Toutes les analyses présentées ont été réalisées conformément aux procédures et aux pratiques relatives à la méthodologie, à l'assurance qualité et au contrôle de la qualité généralement appliqués par les employés de Bureau Veritas (sauf s'il en a été convenu autrement par écrit entre le client et Bureau Veritas). Toutes les données de laboratoire rencontrent les contrôles statistiques et respectent tous les critères de CQ et les critères de performance des méthodes, sauf s'il en a été signalé autrement. Tous les blancs de méthode sont rapportés, toutefois, les données des échantillons correspondants ne sont pas corrigées pour la valeur du blanc, sauf indication contraire. Le cas échéant, sauf indication contraire, l'incertitude de mesure n'a pas été prise en considération lors de la déclaration de la conformité à la norme de référence.

Les responsabilités de Bureau Veritas sont restreintes au coût réel de l'analyse, sauf s'il en a été convenu autrement par écrit. Il n'existe aucune autre garantie, explicite ou implicite. Le client a fait appel à Bureau Veritas pour l'analyse de ses échantillons conformément aux méthodes de référence mentionnées dans ce rapport. L'interprétation et l'utilisation des résultats sont sous l'entière responsabilité du client et ne font pas partie des services offerts par Bureau Veritas, sauf si convenu autrement par écrit. Bureau Veritas ne peut pas garantir l'exactitude des résultats qui dépendent des renseignements fournis par le client ou son représentant.

Les résultats des échantillons solides, sauf les biotes, sont rapportés en fonction de la masse sèche, sauf indication contraire. Les analyses organiques ne sont pas corrigées en fonction de la récupération, sauf pour les méthodes de dilution isotopique.

Les résultats s'appliquent seulement aux échantillons analysés. Si l'échantillonnage n'est pas effectué par Bureau Veritas, les résultats se rapportent aux échantillons fournis pour analyse.

Le présent rapport ne doit pas être reproduit, sinon dans son intégralité, sans le consentement écrit du laboratoire.

Lorsque la méthode de référence comprend un suffixe « m », cela signifie que la méthode d'analyse du laboratoire contient des modifications validées et appliquées afin d'améliorer la performance de la méthode de référence.

(1) Aucune date d'extraction n'est fournie pour les analyses de F1/BTEX et COV lorsque les sols sont conservés dans le méthanol sur le terrain. La date d'extraction correspond à la date d'échantillonnage à moins d'indication contraire.

Votre # du projet: SOL2-800-201
Votre # Bordereau: 213688

Attention: Stéphane Raquepas

Biogenie Canada Inc.
8365 avenue Broadway Nord
Montréal est, QC
CANADA H1B 5X7

Date du rapport: 2026/04/24
Rapport: R3176253
Version: 1 - Finale

CERTIFICAT D'ANALYSES

DE DOSSIER BUREAU VERITAS: C617894

Reçu: 2026/04/21, 16:50

Note : Les paramètres inclus dans le présent certificat sont accrédités par le ministère de l'environnement du Québec, à moins d'indication contraire.

clé de cryptage

Veuillez adresser toute question concernant ce certificat d'analyse à:

Rodrigo Caffarengo, Chargé de projets

Courriel: Rodrigo.CAFFARENGO@bureauveritas.com

Téléphone (438)880-9476

=====

Ce rapport a été produit et distribué en utilisant une procédure automatisée sécuritaire.

Bureau Veritas a mis en place des procédures qui protègent contre l'utilisation non autorisée de la signature électronique et emploie les «signataires» requis, conformément à l'ISO/CEI17025. Pour la validation spécifique à un groupe de services, veuillez vous référer à la page des Signatures de validation si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Pour les noms de validation des analystes/superviseurs spécifiques à un service, veuillez vous référer à la section Résumé de l'analyse si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Ce rapport est autorisé par Aglaia Yannakis, Directrice générale, responsable des opérations du laboratoire Environnementale - Québec.



AUTRES (SOL)

ID Bureau Veritas		PQ3718	
Date d'échantillonnage		2026/04/21	
# Bordereau		213688	
	Unités	93443-HERO-1	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	20	N/A
Lot CQ = Lot contrôle qualité			
† Accréditation non existante pour ce paramètre			
N/A = Non Applicable			



BPC CONGÉNÈRES (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3718		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-1	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	20	N/A	N/A
BPC								
BPC totaux	mg/kg	0.2	1	10	50	<0.010	0.010	2764625
Récupération des Surrogates (%)								
2,3,3',4,6-Pentachlorobiphényle	%	-	-	-	-	94	N/A	2764625
2',3,5-Trichlorobiphényle	%	-	-	-	-	86	N/A	2764625
22'33'44'566'-Nonachlorobiphényle	%	-	-	-	-	91	N/A	2764625
LDR = Limite de détection rapportée								
Lot CQ = Lot contrôle qualité								
N/A = Non Applicable								



COV PAR GC/MS (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3718		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-1	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	20	N/A	N/A
VOLATILS								
Benzène	mg/kg	0.2	0.5	5	5	<0.10	0.10	2764656
Chlorobenzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 benzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 benzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,4 benzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Éthylbenzène	mg/kg	0.2	5	50	50	1.2	0.20	2764656
Styrène	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Toluène	mg/kg	0.2	3	30	30	<0.20	0.20	2764656
Xylènes (o,m,p) †	mg/kg	0.4	5	50	50	17	0.20	2764656
Chloroforme	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Chlorure de vinyle (chloroéthène)	mg/kg	0.4	0.57	0.79	60	<0.020	0.020	2764656
Dichloro-1,1 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,1 éthène	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthène (cis)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthène (trans)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthène (cis et trans) †	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichlorométhane	mg/kg	0.3	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 propane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 propène (cis)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 propène (trans)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 propène (cis et trans) †	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Tétrachloro-1,1,2,2 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Tétrachloroéthène	mg/kg	0.3	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Tétrachlorure de carbone	mg/kg	0.1	5	50	50	<0.10	0.10	2764656
Trichloro-1,1,1 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Trichloro-1,1,2 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Trichloroéthène	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Récupération des Surrogates (%)								
4-Bromofluorobenzène	%	-	-	-	-	113	N/A	2764656
D10-Ethylbenzène	%	-	-	-	-	78	N/A	2764656
D4-1,2-Dichloroéthane	%	-	-	-	-	98	N/A	2764656
D8-Toluène	%	-	-	-	-	106	N/A	2764656
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité † Accréditation non existante pour ce paramètre N/A = Non Applicable								



HAP PAR GCMS (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3718		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-1	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	20	N/A	N/A
HAP								
Acénaphène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Acénaphylène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Anthracène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Benzo(a)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Benzo(a)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Benzo(b)fluoranthène †	mg/kg	0.1	1	10	-	<0.10	0.10	2764658
Benzo(j)fluoranthène †	mg/kg	0.1	1	10	-	<0.10	0.10	2764658
Benzo(k)fluoranthène †	mg/kg	0.1	1	10	-	<0.10	0.10	2764658
Benzo(b+j+k)fluoranthène	mg/kg	-	-	-	136	<0.10	0.10	2764658
Benzo(c)phénanthrène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
Benzo(ghi)pérylène	mg/kg	0.1	1	10	18	<0.10	0.10	2764658
Chrysène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,h)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	82	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,i)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,h)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,l)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
7,12-Diméthylbenzanthrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Fluoranthène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Fluorène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Indéno(1,2,3-cd)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
3-Méthylcholanthrène	mg/kg	0.1	1	10	150	<0.10	0.10	2764658
Naphtalène	mg/kg	0.1	5	50	56	<0.10	0.10	2764658
Phénanthrène	mg/kg	0.1	5	50	56	<0.10	0.10	2764658
Pyrène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
2-Méthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
1-Méthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
1,3-Diméthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
2,3,5-Triméthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
2-Chloronaphtalène †	mg/kg	-	-	-	-	<0.10	0.10	2764658
Récupération des Surrogates (%)								
D10-Anthracène	%	-	-	-	-	100	N/A	2764658
D12-Benzo(a)pyrène	%	-	-	-	-	96	N/A	2764658
D14-Terphenyl	%	-	-	-	-	101	N/A	2764658
LDR = Limite de détection rapportée								
Lot CQ = Lot contrôle qualité								
† Accréditation non existante pour ce paramètre								
N/A = Non Applicable								



HAP PAR GCMS (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3718		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-1	LDR	Lot CQ
D8-Acenaphthylene	%	-	-	-	-	106	N/A	2764658
D8-Naphtalène	%	-	-	-	-	99	N/A	2764658
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité N/A = Non Applicable								



HYDROCARBURES PAR GCFID (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3718		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-1	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	20	N/A	N/A
HYDROCARBURES PÉTROLIERS								
Hydrocarbures pétroliers (C10-C50)	mg/kg	100	700	3500	10000	<100	100	2764655
Récupération des Surrogates (%)								
1-Chlorooctadécane	%	-	-	-	-	91	N/A	2764655
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité N/A = Non Applicable								



MÉTAUX EXTRACTIBLES TOTAUX (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3718		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-1	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	20	N/A	N/A
MÉTAUX								
Argent (Ag) Extractible Total	mg/kg	2	20	40	<u>200</u>	<0.50	0.50	2764798
Arsenic (As) Extractible Total	mg/kg	6	30	50	<u>250</u>	<5.0	5.0	2764798
Baryum (Ba) Extractible Total	mg/kg	340	500	2000	<u>10000</u>	50	5.0	2764798
Cadmium (Cd) Extractible Total	mg/kg	1.5	5	20	<u>100</u>	<0.50	0.50	2764798
Chrome (Cr) Extractible Total	mg/kg	100	250	800	<u>4000</u>	16	2.0	2764798
Cobalt (Co) Extractible Total	mg/kg	25	50	300	<u>1500</u>	5.7	2.0	2764798
Cuivre (Cu) Extractible Total	mg/kg	50	100	500	<u>2500</u>	18	2.0	2764798
Etain (Sn) Extractible Total	mg/kg	5	50	300	<u>1500</u>	<4.0	4.0	2764798
Manganèse (Mn) Extractible Total	mg/kg	1000	1000	2200	<u>11000</u>	210	2.0	2764798
Molybdène (Mo) Extractible Total	mg/kg	2	10	40	<u>200</u>	1.2	1.0	2764798
Nickel (Ni) Extractible Total	mg/kg	50	100	500	<u>2500</u>	17	1.0	2764798
Plomb (Pb) Extractible Total	mg/kg	50	500	1000	<u>5000</u>	390	5.0	2764798
Sélénium (Se) Extractible Total	mg/kg	1	3	10	<u>50</u>	<1.0	1.0	2764798
Zinc (Zn) Extractible Total	mg/kg	140	500	1500	<u>7500</u>	160	10	2764798
LDR = Limite de détection rapportée								
Lot CQ = Lot contrôle qualité								
N/A = Non Applicable								



REMARQUES GÉNÉRALES

A,B,C,D: Les critères A, B et C des sols proviennent de l'annexe 2 du « Guide d'intervention-Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés. MELCC, mai 2021. » et intitulée « Grille des critères génériques pour les sols ». Les critères des sols sont ceux de la province géologique des Basses-Terres du Saint-Laurent. Le critère D provient de l'Annexe I du « Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés, c. Q-2, r.18 ».

Les critères A et B pour l'eau souterraine proviennent de l'annexe 7 intitulée « Grille des critères de qualité des eaux souterraines » du guide d'intervention mentionné plus haut. A=Eau de consommation; B=Résurgence dans l'eau de surface

Ces références ne sont rapportées qu'à titre indicatif et ne doivent être interprétées dans aucun autre contexte.

- = Ce composé ne fait pas partie de la réglementation.

HAP PAR GC/MS (SOL)

Les résultats bruts non-arrondis sont utilisés dans le calcul du benzo(b+j+k)fluoranthène. Ce résultat total est alors arrondi à deux chiffres significatifs.

COV PAR GC/MS (SOL)

Les résultats bruts non-arrondis sont utilisés dans le calcul du total du Dichloro-1,2 éthane (cis et trans). Ce résultat total est alors arrondi à deux chiffres significatifs.

Les résultats bruts non-arrondis sont utilisés dans le calcul du total du Dichloro-1,3 propène (cis et trans). Ce résultat total est alors arrondi à deux chiffres significatifs.

BPC CONGÉNÈRES (SOL)

Veuillez noter que les résultats ci-dessus ont été corrigés pour le pourcentage de récupération des surrogates.

Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis pour analyse



BUREAU
VERITAS

Dossier Bureau Veritas: C617894

Date du rapport: 2026/04/24

Biogenie Canada Inc.

Votre # du projet: SOL2-800-201

RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
2764625	SAJ	Blanc fortifié	2,3,3',4,6-Pentachlorobiphényle	2026/04/23		92	%
			2',3,5-Trichlorobiphényle	2026/04/23		88	%
			22'33'44'566'-Nonachlorobiphényle	2026/04/23		93	%
			BPC totaux	2026/04/23		108	%
2764625	SAJ	Blanc de méthode	2,3,3',4,6-Pentachlorobiphényle	2026/04/23		95	%
			2',3,5-Trichlorobiphényle	2026/04/23		90	%
			22'33'44'566'-Nonachlorobiphényle	2026/04/23		102	%
			BPC totaux	2026/04/23	<0.010		mg/kg
2764655	MRP	Blanc fortifié	1-Chlorooctadécane	2026/04/23		104	%
			Hydrocarbures pétroliers (C10-C50)	2026/04/23		83	%
2764655	MRP	Blanc de méthode	1-Chlorooctadécane	2026/04/23		92	%
			Hydrocarbures pétroliers (C10-C50)	2026/04/23	<100		mg/kg
2764656	JKB	Blanc fortifié	4-Bromofluorobenzène	2026/04/23		84	%
			D10-Ethylbenzène	2026/04/23		78	%
			D4-1,2-Dichloroéthane	2026/04/23		122	%
			D8-Toluène	2026/04/23		73	%
			Benzène	2026/04/23		108	%
			Chlorobenzène	2026/04/23		85	%
			Dichloro-1,2 benzène	2026/04/23		89	%
			Dichloro-1,3 benzène	2026/04/23		85	%
			Dichloro-1,4 benzène	2026/04/23		94	%
			Éthylbenzène	2026/04/23		79	%
			Styrène	2026/04/23		64	%
			Toluène	2026/04/23		66	%
			Xylènes (o,m,p)	2026/04/23		74	%
			Chloroforme	2026/04/23		69	%
			Chlorure de vinyle (chloroéthène)	2026/04/23		64	%
			Dichloro-1,1 éthane	2026/04/23		92	%
			Dichloro-1,2 éthane	2026/04/23		109	%
			Dichloro-1,1 éthène	2026/04/23		96	%
			Dichloro-1,2 éthène (cis)	2026/04/23		65	%
			Dichloro-1,2 éthène (trans)	2026/04/23		97	%
			Dichloro-1,2 éthène (cis et trans)	2026/04/23		81	%
			Dichlorométhane	2026/04/23		101	%
			Dichloro-1,2 propane	2026/04/23		90	%
			Dichloro-1,3 propène (cis)	2026/04/23		65	%
			Dichloro-1,3 propène (trans)	2026/04/23		61	%
			Dichloro-1,3 propène (cis et trans)	2026/04/23		64	%
			Tétrachloro-1,1,2,2 éthane	2026/04/23		73	%
			Tétrachloroéthène	2026/04/23		100	%
			Tétrachlorure de carbone	2026/04/23		77	%
			Trichloro-1,1,1 éthane	2026/04/23		78	%
			Trichloro-1,1,2 éthane	2026/04/23		97	%
			Trichloroéthène	2026/04/23		88	%
2764656	JKB	Blanc de méthode	4-Bromofluorobenzène	2026/04/23		89	%
			D10-Ethylbenzène	2026/04/23		80	%
			D4-1,2-Dichloroéthane	2026/04/23		130	%
			D8-Toluène	2026/04/23		115	%
			Benzène	2026/04/23	<0.10		mg/kg
			Chlorobenzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 benzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 benzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,4 benzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg



RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ (SUITE)

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
			Éthylbenzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Styrène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Toluène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Xylènes (o,m,p)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Chloroforme	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Chlorure de vinyle (chloroéthène)	2026/04/23	<0.020		mg/kg
			Dichloro-1,1 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,1 éthène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthène (cis)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthène (trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthène (cis et trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichlorométhane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 propane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 propène (cis)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 propène (trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 propène (cis et trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Tétrachloro-1,1,2,2 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Tétrachloroéthène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Tétrachlorure de carbone	2026/04/23	<0.10		mg/kg
			Trichloro-1,1,1 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Trichloro-1,1,2 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Trichloroéthène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
2764658	BHA	Blanc fortifié	D10-Anthracène	2026/04/22		97	%
			D12-Benzo(a)pyrène	2026/04/22		96	%
			D14-Terphenyl	2026/04/22		97	%
			D8-Acenaphthylene	2026/04/22		101	%
			D8-Naphtalène	2026/04/22		96	%
			Acénaphène	2026/04/22		94	%
			Acénaphthylène	2026/04/22		105	%
			Anthracène	2026/04/22		89	%
			Benzo(a)anthracène	2026/04/22		97	%
			Benzo(a)pyrène	2026/04/22		71	%
			Benzo(b)fluoranthène	2026/04/22		78	%
			Benzo(j)fluoranthène	2026/04/22		75	%
			Benzo(k)fluoranthène	2026/04/22		75	%
			Benzo(b+j+k)fluoranthène	2026/04/22		76	%
			Benzo(c)phénanthrène	2026/04/22		94	%
			Benzo(ghi)pérylène	2026/04/22		70	%
			Chrysène	2026/04/22		96	%
			Dibenzo(a,h)anthracène	2026/04/22		85	%
			Dibenzo(a,i)pyrène	2026/04/22		84	%
			Dibenzo(a,h)pyrène	2026/04/22		86	%
			Dibenzo(a,l)pyrène	2026/04/22		70	%
			7,12-Diméthylbenzanthracène	2026/04/22		100	%
			Fluoranthène	2026/04/22		90	%
			Fluorène	2026/04/22		98	%
			Indéno(1,2,3-cd)pyrène	2026/04/22		77	%
			3-Méthylcholanthrène	2026/04/22		81	%
			Naphtalène	2026/04/22		99	%
			Phénanthrène	2026/04/22		96	%
			Pyrène	2026/04/22		90	%
			2-Méthylnaphtalène	2026/04/22		94	%



BUREAU
VERITAS

Dossier Bureau Veritas: C617894

Date du rapport: 2026/04/24

Biogenie Canada Inc.

Votre # du projet: SOL2-800-201

RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ (SUITE)

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
2764658	BHA	Blanc de méthode	1-MéthylNaphtalène	2026/04/22		94	%
			1,3-DiméthylNaphtalène	2026/04/22		98	%
			2,3,5-TriméthylNaphtalène	2026/04/22		101	%
			2-Chloronaphtalène	2026/04/22		101	%
			D10-Anthracène	2026/04/22		73	%
			D12-Benzo(a)pyrène	2026/04/22		71	%
			D14-Terphenyl	2026/04/22		72	%
			D8-Acenaphthylene	2026/04/22		76	%
			D8-Naphtalène	2026/04/22		71	%
			Acénaphène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Acénaphthylène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Anthracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(a)anthracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(a)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(b)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(j)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(k)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(b+j+k)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(c)phénanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(ghi)pérylène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Chrysène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,h)anthracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,i)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,h)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,l)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			7,12-Diméthylbenzanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Fluorène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Indéno(1,2,3-cd)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			3-Méthylcholanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Naphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Phénanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			2-MéthylNaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			1-MéthylNaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			1,3-DiméthylNaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			2,3,5-TriméthylNaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			2-Chloronaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
2764798	DMI	Blanc fortifié	Argent (Ag) Extractible Total	2026/04/23		104	%
			Arsenic (As) Extractible Total	2026/04/23		99	%
			Baryum (Ba) Extractible Total	2026/04/23		102	%
			Cadmium (Cd) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Chrome (Cr) Extractible Total	2026/04/23		102	%
			Cobalt (Co) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Cuivre (Cu) Extractible Total	2026/04/23		104	%
			Etain (Sn) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Manganèse (Mn) Extractible Total	2026/04/23		103	%
			Molybdène (Mo) Extractible Total	2026/04/23		120	%
			Nickel (Ni) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Plomb (Pb) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Sélénium (Se) Extractible Total	2026/04/23		99	%
			Zinc (Zn) Extractible Total	2026/04/23		109	%
			Argent (Ag) Extractible Total	2026/04/23	<0.50		mg/kg



RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ (SUITE)

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
			Arsenic (As) Extractible Total	2026/04/23	<5.0		mg/kg
			Baryum (Ba) Extractible Total	2026/04/23	<5.0		mg/kg
			Cadmium (Cd) Extractible Total	2026/04/23	<0.50		mg/kg
			Chrome (Cr) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Cobalt (Co) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Cuivre (Cu) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Etain (Sn) Extractible Total	2026/04/23	<4.0		mg/kg
			Manganèse (Mn) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Molybdène (Mo) Extractible Total	2026/04/23	<1.0		mg/kg
			Nickel (Ni) Extractible Total	2026/04/23	<1.0		mg/kg
			Plomb (Pb) Extractible Total	2026/04/23	<5.0		mg/kg
			Sélénium (Se) Extractible Total	2026/04/23	<1.0		mg/kg
			Zinc (Zn) Extractible Total	2026/04/23	<10		mg/kg
Blanc fortifié: Un blanc, d'une matrice exempte de contaminants, auquel a été ajouté une quantité connue d'analyte provenant généralement d'une deuxième source. Utilisé pour évaluer la précision de la méthode. Blanc de méthode: Une partie aliquote de matrice pure soumise au même processus analytique que les échantillons, du prétraitement au dosage. Sert à évaluer toutes contaminations du laboratoire. Surrogate: Composé se comportant de façon similaire aux composés analysés et ajouté à l'échantillon avant l'analyse. Sert à évaluer la qualité de l'extraction. Réc = Récupération							



BUREAU
VERITAS

Dossier Bureau Veritas: C617894

Date du rapport: 2026/04/24

Biogenie Canada Inc.

Votre # du projet: SOL2-800-201

PAGE DES SIGNATURES DE VALIDATION

Les résultats analytiques ainsi que les données de contrôle-qualité contenus dans ce rapport ont été vérifiés et validés par:



Peter Corbiere, B.Sc., Chimiste, Montréal, Analyste 2



Mira El Masri, M.Sc. Chimiste, Montréal, Analyste II

Rodrigo Caffarengo, Chargé de projets



Zili Jiang, B.Sc., Chimiste, Montréal, Analyste 2

Bureau Veritas a mis en place des procédures qui protègent contre l'utilisation non autorisée de la signature électronique et emploie les «signataires» requis, conformément à l'ISO/CEI17025. Pour la validation spécifique à un groupe de services, veuillez vous référer à la page des Signatures de validation si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Pour les noms de validation des analystes/superviseurs spécifiques à un service, veuillez vous référer à la section Résumé de l'analyse si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Ce rapport est autorisé par Aglaia Yannakis, Directrice générale, responsable des opérations du laboratoire Environnementale - Québec.

Votre # du projet: SOL2-800-201
Votre # Bordereau: 213688

Attention: Stéphane Raquepas

Biogenie Canada Inc.
8365 avenue Broadway Nord
Montréal est, QC
CANADA H1B 5X7

Date du rapport: 2026/04/24
Rapport: R3176253
Version: 1 - Finale

CERTIFICAT D'ANALYSES

DE DOSSIER BUREAU VERITAS: C617894

Reçu: 2026/04/21, 16:50

Matrice: Sol
Nombre d'échantillons reçus: 1

Analyses	Quantité	Date de l' extraction	Date Analysé	Méthode de laboratoire	Méthode d'analyse
COV dans les sols - Preserver au MeOH (1)	1	N/A	2026/04/24	STL SOP-00145	MA.400-COV 2.0 R4 m
HP (C10-C50) dans les sols	1	2026/04/22	2026/04/23	STL SOP-00172	MA.400-HYD. 1.1 R3 m
Métaux extractibles totaux dans les sols	1	2026/04/23	2026/04/23	STL SOP-00062 STL SOP-00069	MA.200-Mét. 1.2 R9 m
HAP dans les sols	1	2026/04/22	2026/04/22	STL SOP-00178	MA.400-HAP 1.1 R14 m
BPC Totaux-sols	1	2026/04/22	2026/04/23	STL SOP-00133	MA.400-BPC 1.0 R5 m

Remarques:

Bureau Veritas est certifié ISO/IEC 17025 pour certains paramètres précis des portées d'accréditation. Sauf indication contraire, les méthodes d'analyses utilisées par Bureau Veritas s'inspirent des méthodes de référence d'organismes provinciaux, fédéraux et américains, tels que le CCME, l'EPA, l'APHA ou le ministère de l'environnement du Québec.

Toutes les analyses présentées ont été réalisées conformément aux procédures et aux pratiques relatives à la méthodologie, à l'assurance qualité et au contrôle de la qualité généralement appliqués par les employés de Bureau Veritas (sauf s'il en a été convenu autrement par écrit entre le client et Bureau Veritas). Toutes les données de laboratoire rencontrent les contrôles statistiques et respectent tous les critères de CQ et les critères de performance des méthodes, sauf s'il en a été signalé autrement. Tous les blancs de méthode sont rapportés, toutefois, les données des échantillons correspondants ne sont pas corrigées pour la valeur du blanc, sauf indication contraire. Le cas échéant, sauf indication contraire, l'incertitude de mesure n'a pas été prise en considération lors de la déclaration de la conformité à la norme de référence.

Les responsabilités de Bureau Veritas sont restreintes au coût réel de l'analyse, sauf s'il en a été convenu autrement par écrit. Il n'existe aucune autre garantie, explicite ou implicite. Le client a fait appel à Bureau Veritas pour l'analyse de ses échantillons conformément aux méthodes de référence mentionnées dans ce rapport. L'interprétation et l'utilisation des résultats sont sous l'entière responsabilité du client et ne font pas partie des services offerts par Bureau Veritas, sauf si convenu autrement par écrit. Bureau Veritas ne peut pas garantir l'exactitude des résultats qui dépendent des renseignements fournis par le client ou son représentant.

Les résultats des échantillons solides, sauf les biotes, sont rapportés en fonction de la masse sèche, sauf indication contraire. Les analyses organiques ne sont pas corrigées en fonction de la récupération, sauf pour les méthodes de dilution isotopique.

Les résultats s'appliquent seulement aux échantillons analysés. Si l'échantillonnage n'est pas effectué par Bureau Veritas, les résultats se rapportent aux échantillons fournis pour analyse.

Le présent rapport ne doit pas être reproduit, sinon dans son intégralité, sans le consentement écrit du laboratoire.

Lorsque la méthode de référence comprend un suffixe « m », cela signifie que la méthode d'analyse du laboratoire contient des modifications validées et appliquées afin d'améliorer la performance de la méthode de référence.

(1) Aucune date d'extraction n'est fournie pour les analyses de F1/BTEX et COV lorsque les sols sont conservés dans le méthanol sur le terrain. La date d'extraction correspond à la date d'échantillonnage à moins d'indication contraire.

Votre # du projet: SOL2-800-201
Votre # Bordereau: 213688

Attention: Stéphane Raquepas

Biogenie Canada Inc.
8365 avenue Broadway Nord
Montréal est, QC
CANADA H1B 5X7

Date du rapport: 2026/04/24
Rapport: R3176253
Version: 1 - Finale

CERTIFICAT D'ANALYSES

DE DOSSIER BUREAU VERITAS: C617894

Reçu: 2026/04/21, 16:50

Note : Les paramètres inclus dans le présent certificat sont accrédités par le ministère de l'environnement du Québec, à moins d'indication contraire.

clé de cryptage

Veuillez adresser toute question concernant ce certificat d'analyse à:

Rodrigo Caffarengo, Chargé de projets

Courriel: Rodrigo.CAFFARENGO@bureauveritas.com

Téléphone (438)880-9476

=====

Ce rapport a été produit et distribué en utilisant une procédure automatisée sécuritaire.

Bureau Veritas a mis en place des procédures qui protègent contre l'utilisation non autorisée de la signature électronique et emploie les «signataires» requis, conformément à l'ISO/CEI17025. Pour la validation spécifique à un groupe de services, veuillez vous référer à la page des Signatures de validation si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Pour les noms de validation des analystes/superviseurs spécifiques à un service, veuillez vous référer à la section Résumé de l'analyse si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Ce rapport est autorisé par Aglaia Yannakis, Directrice générale, responsable des opérations du laboratoire Environnementale - Québec.



AUTRES (SOL)

ID Bureau Veritas		PQ3719	
Date d'échantillonnage		2026/04/21	
# Bordereau		213688	
	Unités	93443-HERO-2	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	22	N/A
Lot CQ = Lot contrôle qualité			
† Accréditation non existante pour ce paramètre			
N/A = Non Applicable			



BPC CONGÉNÈRES (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3719		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-2	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	22	N/A	N/A
BPC								
BPC totaux	mg/kg	0.2	1	10	50	0.015	0.010	2764625
Récupération des Surrogates (%)								
2,3,3',4,6-Pentachlorobiphényle	%	-	-	-	-	95	N/A	2764625
2',3,5-Trichlorobiphényle	%	-	-	-	-	85	N/A	2764625
22'33'44'566'-Nonachlorobiphényle	%	-	-	-	-	95	N/A	2764625
LDR = Limite de détection rapportée								
Lot CQ = Lot contrôle qualité								
N/A = Non Applicable								



COV PAR GC/MS (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3719		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-2	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	22	N/A	N/A
VOLATILS								
Benzène	mg/kg	0.2	0.5	5	5	<0.10	0.10	2764656
Chlorobenzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 benzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 benzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,4 benzène	mg/kg	0.2	1	10	10	<0.20	0.20	2764656
Éthylbenzène	mg/kg	0.2	5	50	50	0.57	0.20	2764656
Styrène	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Toluène	mg/kg	0.2	3	30	30	<0.20	0.20	2764656
Xylènes (o,m,p) †	mg/kg	0.4	5	50	50	9.5	0.20	2764656
Chloroforme	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Chlorure de vinyle (chloroéthène)	mg/kg	0.4	0.57	0.79	60	<0.020	0.020	2764656
Dichloro-1,1 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,1 éthène	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthène (cis)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthène (trans)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 éthène (cis et trans) †	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichlorométhane	mg/kg	0.3	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,2 propane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 propène (cis)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 propène (trans)	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Dichloro-1,3 propène (cis et trans) †	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Tétrachloro-1,1,2,2 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Tétrachloroéthène	mg/kg	0.3	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Tétrachlorure de carbone	mg/kg	0.1	5	50	50	<0.10	0.10	2764656
Trichloro-1,1,1 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Trichloro-1,1,2 éthane	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Trichloroéthène	mg/kg	0.2	5	50	50	<0.20	0.20	2764656
Récupération des Surrogates (%)								
4-Bromofluorobenzène	%	-	-	-	-	95	N/A	2764656
D10-Ethylbenzène	%	-	-	-	-	75	N/A	2764656
D4-1,2-Dichloroéthane	%	-	-	-	-	95	N/A	2764656
D8-Toluène	%	-	-	-	-	103	N/A	2764656
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité † Accréditation non existante pour ce paramètre N/A = Non Applicable								



HAP PAR GCMS (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3719		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-2	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	22	N/A	N/A
HAP								
Acénaphène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Acénaphylène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Anthracène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Benzo(a)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Benzo(a)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Benzo(b)fluoranthène †	mg/kg	0.1	1	10	-	<0.10	0.10	2764658
Benzo(j)fluoranthène †	mg/kg	0.1	1	10	-	<0.10	0.10	2764658
Benzo(k)fluoranthène †	mg/kg	0.1	1	10	-	<0.10	0.10	2764658
Benzo(b+j+k)fluoranthène	mg/kg	-	-	-	136	<0.10	0.10	2764658
Benzo(c)phénanthrène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
Benzo(ghi)pérylène	mg/kg	0.1	1	10	18	<0.10	0.10	2764658
Chrysène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,h)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	82	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,i)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,h)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Dibenzo(a,l)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
7,12-Diméthylbenzanthrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
Fluoranthène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Fluorène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
Indéno(1,2,3-cd)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	<0.10	0.10	2764658
3-Méthylcholanthrène	mg/kg	0.1	1	10	150	<0.10	0.10	2764658
Naphtalène	mg/kg	0.1	5	50	56	<0.10	0.10	2764658
Phénanthrène	mg/kg	0.1	5	50	56	<0.10	0.10	2764658
Pyrène	mg/kg	0.1	10	100	100	<0.10	0.10	2764658
2-Méthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
1-Méthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
1,3-Diméthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
2,3,5-Triméthylnaphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	<0.10	0.10	2764658
2-Chloronaphtalène †	mg/kg	-	-	-	-	<0.10	0.10	2764658
Récupération des Surrogates (%)								
D10-Anthracène	%	-	-	-	-	99	N/A	2764658
D12-Benzo(a)pyrène	%	-	-	-	-	95	N/A	2764658
D14-Terphenyl	%	-	-	-	-	100	N/A	2764658
LDR = Limite de détection rapportée								
Lot CQ = Lot contrôle qualité								
† Accréditation non existante pour ce paramètre								
N/A = Non Applicable								



HAP PAR GCMS (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3719		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-2	LDR	Lot CQ
D8-Acenaphthylene	%	-	-	-	-	106	N/A	2764658
D8-Naphtalène	%	-	-	-	-	99	N/A	2764658
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité N/A = Non Applicable								



HYDROCARBURES PAR GCFID (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3719		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-2	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	22	N/A	N/A
HYDROCARBURES PÉTROLIERS								
Hydrocarbures pétroliers (C10-C50)	mg/kg	100	700	3500	10000	<100	100	2764655
Récupération des Surrogates (%)								
1-Chlorooctadécane	%	-	-	-	-	90	N/A	2764655
LDR = Limite de détection rapportée Lot CQ = Lot contrôle qualité N/A = Non Applicable								



MÉTAUX EXTRACTIBLES TOTAUX (SOL)

ID Bureau Veritas						PQ3719		
Date d'échantillonnage						2026/04/21		
# Bordereau						213688		
	Unités	A	B	C	D	93443-HERO-2	LDR	Lot CQ
% HUMIDITÉ	%	-	-	-	-	22	N/A	N/A
MÉTAUX								
Argent (Ag) Extractible Total	mg/kg	2	20	40	<u>200</u>	<0.50	0.50	2764798
Arsenic (As) Extractible Total	mg/kg	6	30	50	<u>250</u>	<5.0	5.0	2764798
Baryum (Ba) Extractible Total	mg/kg	340	500	2000	<u>10000</u>	72	5.0	2764798
Cadmium (Cd) Extractible Total	mg/kg	1.5	5	20	<u>100</u>	<0.50	0.50	2764798
Chrome (Cr) Extractible Total	mg/kg	100	250	800	<u>4000</u>	14	2.0	2764798
Cobalt (Co) Extractible Total	mg/kg	25	50	300	<u>1500</u>	4.8	2.0	2764798
Cuivre (Cu) Extractible Total	mg/kg	50	100	500	<u>2500</u>	16	2.0	2764798
Etain (Sn) Extractible Total	mg/kg	5	50	300	<u>1500</u>	<4.0	4.0	2764798
Manganèse (Mn) Extractible Total	mg/kg	1000	1000	2200	<u>11000</u>	230	2.0	2764798
Molybdène (Mo) Extractible Total	mg/kg	2	10	40	<u>200</u>	<1.0	1.0	2764798
Nickel (Ni) Extractible Total	mg/kg	50	100	500	<u>2500</u>	12	1.0	2764798
Plomb (Pb) Extractible Total	mg/kg	50	500	1000	<u>5000</u>	540	5.0	2764798
Sélénium (Se) Extractible Total	mg/kg	1	3	10	<u>50</u>	<1.0	1.0	2764798
Zinc (Zn) Extractible Total	mg/kg	140	500	1500	<u>7500</u>	140	10	2764798
LDR = Limite de détection rapportée								
Lot CQ = Lot contrôle qualité								
N/A = Non Applicable								



REMARQUES GÉNÉRALES

A,B,C,D: Les critères A, B et C des sols proviennent de l'annexe 2 du « Guide d'intervention-Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés. MELCC, mai 2021. » et intitulée « Grille des critères génériques pour les sols ». Les critères des sols sont ceux de la province géologique des Basses-Terres du Saint-Laurent. Le critère D provient de l'Annexe I du « Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés, c. Q-2, r.18 ».

Les critères A et B pour l'eau souterraine proviennent de l'annexe 7 intitulée « Grille des critères de qualité des eaux souterraines » du guide d'intervention mentionné plus haut. A=Eau de consommation; B=Résurgence dans l'eau de surface

Ces références ne sont rapportées qu'à titre indicatif et ne doivent être interprétées dans aucun autre contexte.

- = Ce composé ne fait pas partie de la réglementation.

HAP PAR GC/MS (SOL)

Les résultats bruts non-arrondis sont utilisés dans le calcul du benzo(b+j+k)fluoranthène. Ce résultat total est alors arrondi à deux chiffres significatifs.

COV PAR GC/MS (SOL)

Les résultats bruts non-arrondis sont utilisés dans le calcul du total du Dichloro-1,2 éthane (cis et trans). Ce résultat total est alors arrondi à deux chiffres significatifs.

Les résultats bruts non-arrondis sont utilisés dans le calcul du total du Dichloro-1,3 propène (cis et trans). Ce résultat total est alors arrondi à deux chiffres significatifs.

BPC CONGÉNÈRES (SOL)

Veuillez noter que les résultats ci-dessus ont été corrigés pour le pourcentage de récupération des surrogates.

Les résultats ne se rapportent qu'aux échantillons soumis pour analyse



BUREAU
VERITAS

Dossier Bureau Veritas: C617894

Date du rapport: 2026/04/24

Biogenie Canada Inc.

Votre # du projet: SOL2-800-201

RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
2764625	SAJ	Blanc fortifié	2,3,3',4,6-Pentachlorobiphényle	2026/04/23		92	%
			2',3,5-Trichlorobiphényle	2026/04/23		88	%
			22'33'44'566'-Nonachlorobiphényle	2026/04/23		93	%
			BPC totaux	2026/04/23		108	%
2764625	SAJ	Blanc de méthode	2,3,3',4,6-Pentachlorobiphényle	2026/04/23		95	%
			2',3,5-Trichlorobiphényle	2026/04/23		90	%
			22'33'44'566'-Nonachlorobiphényle	2026/04/23		102	%
			BPC totaux	2026/04/23	<0.010		mg/kg
2764655	MRP	Blanc fortifié	1-Chlorooctadécane	2026/04/23		104	%
			Hydrocarbures pétroliers (C10-C50)	2026/04/23		83	%
2764655	MRP	Blanc de méthode	1-Chlorooctadécane	2026/04/23		92	%
			Hydrocarbures pétroliers (C10-C50)	2026/04/23	<100		mg/kg
2764656	JKB	Blanc fortifié	4-Bromofluorobenzène	2026/04/23		84	%
			D10-Ethylbenzène	2026/04/23		78	%
			D4-1,2-Dichloroéthane	2026/04/23		122	%
			D8-Toluène	2026/04/23		73	%
			Benzène	2026/04/23		108	%
			Chlorobenzène	2026/04/23		85	%
			Dichloro-1,2 benzène	2026/04/23		89	%
			Dichloro-1,3 benzène	2026/04/23		85	%
			Dichloro-1,4 benzène	2026/04/23		94	%
			Éthylbenzène	2026/04/23		79	%
			Styrène	2026/04/23		64	%
			Toluène	2026/04/23		66	%
			Xylènes (o,m,p)	2026/04/23		74	%
			Chloroforme	2026/04/23		69	%
			Chlorure de vinyle (chloroéthène)	2026/04/23		64	%
			Dichloro-1,1 éthane	2026/04/23		92	%
			Dichloro-1,2 éthane	2026/04/23		109	%
			Dichloro-1,1 éthène	2026/04/23		96	%
			Dichloro-1,2 éthène (cis)	2026/04/23		65	%
			Dichloro-1,2 éthène (trans)	2026/04/23		97	%
			Dichloro-1,2 éthène (cis et trans)	2026/04/23		81	%
			Dichlorométhane	2026/04/23		101	%
			Dichloro-1,2 propane	2026/04/23		90	%
			Dichloro-1,3 propène (cis)	2026/04/23		65	%
			Dichloro-1,3 propène (trans)	2026/04/23		61	%
			Dichloro-1,3 propène (cis et trans)	2026/04/23		64	%
			Tétrachloro-1,1,2,2 éthane	2026/04/23		73	%
			Tétrachloroéthène	2026/04/23		100	%
			Tétrachlorure de carbone	2026/04/23		77	%
			Trichloro-1,1,1 éthane	2026/04/23		78	%
			Trichloro-1,1,2 éthane	2026/04/23		97	%
			Trichloroéthène	2026/04/23		88	%
2764656	JKB	Blanc de méthode	4-Bromofluorobenzène	2026/04/23		89	%
			D10-Ethylbenzène	2026/04/23		80	%
			D4-1,2-Dichloroéthane	2026/04/23		130	%
			D8-Toluène	2026/04/23		115	%
			Benzène	2026/04/23	<0.10		mg/kg
			Chlorobenzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 benzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 benzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,4 benzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg



RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ (SUITE)

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
			Éthylbenzène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Styrène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Toluène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Xylènes (o,m,p)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Chloroforme	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Chlorure de vinyle (chloroéthène)	2026/04/23	<0.020		mg/kg
			Dichloro-1,1 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,1 éthène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthène (cis)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthène (trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 éthène (cis et trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichlorométhane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,2 propane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 propène (cis)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 propène (trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Dichloro-1,3 propène (cis et trans)	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Tétrachloro-1,1,2,2 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Tétrachloroéthène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Tétrachlorure de carbone	2026/04/23	<0.10		mg/kg
			Trichloro-1,1,1 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Trichloro-1,1,2 éthane	2026/04/23	<0.20		mg/kg
			Trichloroéthène	2026/04/23	<0.20		mg/kg
2764658	BHA	Blanc fortifié	D10-Anthracène	2026/04/22		97	%
			D12-Benzo(a)pyrène	2026/04/22		96	%
			D14-Terphenyl	2026/04/22		97	%
			D8-Acenaphthylene	2026/04/22		101	%
			D8-Naphtalène	2026/04/22		96	%
			Acénaphène	2026/04/22		94	%
			Acénaphthylène	2026/04/22		105	%
			Anthracène	2026/04/22		89	%
			Benzo(a)anthracène	2026/04/22		97	%
			Benzo(a)pyrène	2026/04/22		71	%
			Benzo(b)fluoranthène	2026/04/22		78	%
			Benzo(j)fluoranthène	2026/04/22		75	%
			Benzo(k)fluoranthène	2026/04/22		75	%
			Benzo(b+j+k)fluoranthène	2026/04/22		76	%
			Benzo(c)phénanthrène	2026/04/22		94	%
			Benzo(ghi)pérylène	2026/04/22		70	%
			Chrysène	2026/04/22		96	%
			Dibenzo(a,h)anthracène	2026/04/22		85	%
			Dibenzo(a,i)pyrène	2026/04/22		84	%
			Dibenzo(a,h)pyrène	2026/04/22		86	%
			Dibenzo(a,l)pyrène	2026/04/22		70	%
			7,12-Diméthylbenzanthrène	2026/04/22		100	%
			Fluoranthène	2026/04/22		90	%
			Fluorène	2026/04/22		98	%
			Indéno(1,2,3-cd)pyrène	2026/04/22		77	%
			3-Méthylcholanthrène	2026/04/22		81	%
			Naphtalène	2026/04/22		99	%
			Phénanthrène	2026/04/22		96	%
			Pyrène	2026/04/22		90	%
			2-Méthylnaphtalène	2026/04/22		94	%



BUREAU
VERITAS

Dossier Bureau Veritas: C617894

Date du rapport: 2026/04/24

Biogenie Canada Inc.

Votre # du projet: SOL2-800-201

RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ (SUITE)

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
2764658	BHA	Blanc de méthode	1-Méthylnaphtalène	2026/04/22		94	%
			1,3-Diméthylnaphtalène	2026/04/22		98	%
			2,3,5-Triméthylnaphtalène	2026/04/22		101	%
			2-Chloronaphtalène	2026/04/22		101	%
			D10-Anthracène	2026/04/22		73	%
			D12-Benzo(a)pyrène	2026/04/22		71	%
			D14-Terphenyl	2026/04/22		72	%
			D8-Acenaphthylene	2026/04/22		76	%
			D8-Naphtalène	2026/04/22		71	%
			Acénaphène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Acénaphthylène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Anthracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(a)anthracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(a)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(b)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(j)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(k)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(b+j+k)fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(c)phénanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Benzo(ghi)pérylène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Chrysène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,h)anthracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,i)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,h)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Dibenzo(a,l)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			7,12-Diméthylbenzantracène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Fluoranthène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Fluorène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Indéno(1,2,3-cd)pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			3-Méthylcholanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Naphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Phénanthrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			Pyrène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			2-Méthylnaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			1-Méthylnaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			1,3-Diméthylnaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			2,3,5-Triméthylnaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
			2-Chloronaphtalène	2026/04/22	<0.10		mg/kg
2764798	DMI	Blanc fortifié	Argent (Ag) Extractible Total	2026/04/23		104	%
			Arsenic (As) Extractible Total	2026/04/23		99	%
			Baryum (Ba) Extractible Total	2026/04/23		102	%
			Cadmium (Cd) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Chrome (Cr) Extractible Total	2026/04/23		102	%
			Cobalt (Co) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Cuivre (Cu) Extractible Total	2026/04/23		104	%
			Etain (Sn) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Manganèse (Mn) Extractible Total	2026/04/23		103	%
			Molybdène (Mo) Extractible Total	2026/04/23		120	%
			Nickel (Ni) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Plomb (Pb) Extractible Total	2026/04/23		105	%
			Sélénium (Se) Extractible Total	2026/04/23		99	%
			Zinc (Zn) Extractible Total	2026/04/23		109	%
2764798	DMI	Blanc de méthode	Argent (Ag) Extractible Total	2026/04/23	<0.50		mg/kg



RAPPORT ASSURANCE QUALITÉ (SUITE)

Lot AQ/CQ	Init	Type CQ	Groupe	Date Analysé	Valeur	Réc	Unités
			Arsenic (As) Extractible Total	2026/04/23	<5.0		mg/kg
			Baryum (Ba) Extractible Total	2026/04/23	<5.0		mg/kg
			Cadmium (Cd) Extractible Total	2026/04/23	<0.50		mg/kg
			Chrome (Cr) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Cobalt (Co) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Cuivre (Cu) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Etain (Sn) Extractible Total	2026/04/23	<4.0		mg/kg
			Manganèse (Mn) Extractible Total	2026/04/23	<2.0		mg/kg
			Molybdène (Mo) Extractible Total	2026/04/23	<1.0		mg/kg
			Nickel (Ni) Extractible Total	2026/04/23	<1.0		mg/kg
			Plomb (Pb) Extractible Total	2026/04/23	<5.0		mg/kg
			Sélénium (Se) Extractible Total	2026/04/23	<1.0		mg/kg
			Zinc (Zn) Extractible Total	2026/04/23	<10		mg/kg
Blanc fortifié: Un blanc, d'une matrice exempte de contaminants, auquel a été ajouté une quantité connue d'analyte provenant généralement d'une deuxième source. Utilisé pour évaluer la précision de la méthode.							
Blanc de méthode: Une partie aliquote de matrice pure soumise au même processus analytique que les échantillons, du prétraitement au dosage. Sert à évaluer toutes contaminations du laboratoire.							
Surrogate: Composé se comportant de façon similaire aux composés analysés et ajouté à l'échantillon avant l'analyse. Sert à évaluer la qualité de l'extraction.							
Réc = Récupération							



BUREAU
VERITAS

Dossier Bureau Veritas: C617894

Date du rapport: 2026/04/24

Biogenie Canada Inc.

Votre # du projet: SOL2-800-201

PAGE DES SIGNATURES DE VALIDATION

Les résultats analytiques ainsi que les données de contrôle-qualité contenus dans ce rapport ont été vérifiés et validés par:



Peter Corbiere, B.Sc., Chimiste, Montréal, Analyste 2



Mira El Masri, M.Sc. Chimiste, Montréal, Analyste II

Rodrigo Caffarengo, Chargé de projets



Zili Jiang, B.Sc., Chimiste, Montréal, Analyste 2

Bureau Veritas a mis en place des procédures qui protègent contre l'utilisation non autorisée de la signature électronique et emploie les «signataires» requis, conformément à l'ISO/CEI17025. Pour la validation spécifique à un groupe de services, veuillez vous référer à la page des Signatures de validation si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Pour les noms de validation des analystes/superviseurs spécifiques à un service, veuillez vous référer à la section Résumé de l'analyse si elle est incluse, sinon disponible sur demande. Ce rapport est autorisé par Aglaia Yannakis, Directrice générale, responsable des opérations du laboratoire Environnementale - Québec.

Appendix D

Photographic Documentation



Photo Documentation
Soil Management Plan Completion Report
Old White Meeting House
320 US-2, South Hero, Vermont 05486
SMS #2024-5472, KAS #510210643

Photograph ID: 001

Date: May 30, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing North

Comments:

View of the Old White Meeting House building prior to moving the building



Photograph ID: 002

Date: June 17, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing North

Comments:

Start of shallow soil (18') excavation at the Site



Photograph ID: 003

Date: June 17, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing north

Comments:

Shallow soil (18') excavation at the Site





Photo Documentation
Soil Management Plan Completion Report
Old White Meeting House
320 US-2, South Hero, Vermont 05486
SMS #2024-5472, KAS #510210643

Photograph ID: 004

Date: June 17, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing West

Comments:

Shallow soil (18") stockpile covered in plastic sheeting



Photograph ID: 005

Date: June 17, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing West

Comments:

Composite sampling pit 1 for 1.5-5 feet composite samples.



Photograph ID: 006

Date: June 26, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing West

Comments:

Loading soil from the shallow soil stockpile into trucks for off-site disposal





Photo Documentation
Soil Management Plan Completion Report
Old White Meeting House
320 US-2, South Hero, Vermont 05486
SMS #2024-5472, KAS #510210643

Photograph ID: 007

Date: June 26, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing East

Comments:

Deeper soil excavation (1.5-5')



Photograph ID: 008

Date: June 26, 2026

Location:

Site

Direction:

Facing North

Comments:

Old White Meeting House
building renovation



Photograph ID: 009

Date: June 26, 2026

Location:

1 Station Road, South Hero,
Vermont 05486

Direction:

Facing North

Comments:

Stockpiling deeper excavated
soil (1.5-5')



Appendix E

Waste Manifests

Volume Report



Job No: 39344 **Project -** US #93443 / Old White Meeting House | 320 US-2, South Hero, VT 05486_M39343

Disposal Facility: Montreal-East Soil Treatment Facility

From: 06/01/2026 **To:** 06/29/2026

Shipped Date	Received Date	Weight Ticket	US Manifest	Canada Manifest	Weight (MT)	Weight (Tons)	Trucking company
06/25/2026	06/25/2026	P-32514	020332218FLE	IX02288-4	29.29	32.29	PAGE ETC
06/25/2026	06/25/2026	P-32513	020332216FLE	IY02288-3	36.81	40.58	PAGE ETC
06/25/2026	06/25/2026	P-32515	020332217FLE	OI02289-6	33.10	36.49	PAGE ETC
Sub-Total for 06/25/2026:					99.20	109.35	
06/25/2026	06/26/2026	P-32516	020332221FLE	IZ02288-2	29.44	32.45	PAGE ETC
06/26/2026	06/26/2026	P-32517	020332222FLE	QW02294-5	24.10	26.57	PAGE ETC
Sub-Total for 06/26/2026:					53.54	59.02	
Total net weight for authorization (39344):					152.74	168.37	

Executed on: 06/29/2026

Page: 1/1



BIOGÉNIE
GROUPE CRTEC

Centre de traitement de sol / Soil Treatment Facility
8365, avenue Broadway Nord, Montréal (Québec) H1B 5X7

25/06/2026

11:55:27 **P-32514**

N° d'autorisation / Authorization No.: M38344

Plage de contamination / Contamination level:

☐ AB ☐ BC ☐ >C ☒ >RESC (>D)

☐ Autres / Other: _____

Transporteur / Carrier: RCG

Immatriculation / Truck ID: 398-7808

Signature du conducteur / Driver's signature

[Signature]
Acceptation des sols / Soil acceptance

Lot 4246 AT 8 L 13

Polythène ☒ OUI ☐ NON

Sable ☒ OUI ☐ NON

Humide ☒ OUI ☐ NON

Pesée / Weighing:

ID 9878085686324
GROSS 46350 kg

TARE 17060 kg
NET 29290 kg

Manifeste Canada IX02288-4

Manifeste USA 020332218 FLE

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

IX02288-4

A Generator / consignator name Nom de producteur / expéditeur US Ecology Burlington Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000517052		Reference No. / N° de référence M39344		Movement Document / Manifest Reference No. N° de référence du document de mouvement / manifeste	
Mailing addr. / Adr. postale 54, Avenue D Williston VT 05495		City / Ville Prov. Country / Postal code / Pays / Code postal Williston VT United States 05495		B Carrier name Nom de transporteur Page E.T.C. Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 27	
E-mail / Courriel électronique ejohnson@republicservices.com		Tel. No. / N° de tél 802-735-1028		Mailing addr. / Adr. postale 2758 Trembley Road Woodstock NY 13168		City / Ville Prov. Country / Postal code / Pays / Code postal Woodstock NY United States 13168	
Shipping facility company name / Nom de l'entreprise de l'installation de l'envoi US Ecology Burlington Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000517052		E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél		Reference Nos. of other movement documents/manifests used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés 020332218 FLE	
Shipping facility addr. / Adr. de l'installation d'envoi 54, Avenue D Williston VT 05495		City / Ville Prov. Country / Postal code / Pays / Code postal Williston VT United States 05495		Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon 568 6324 Trailer - Rail car No. 2 2 ^{de} remorque - wagon ME		Receiver/consignee information same as in Part A / Les renseignements du récepteur/destinataire sont les mêmes qu'à la Partie A ☒ Yes / Oui ☐ No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
Intended receiver / consignee name / Nom de récepteur/destinataire prévu Biogénie Canada Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 887861031, 1146767646		Port of entry / Point d'entrée La Colle, QC Port of exit / Point de sortie Highgate, VT		C Receiver/consignee name Nom de récepteur/destinataire 28	
Mailing addr. / Adr. postale 8365 Avenue Broadway, Nord Montreal-Est QC Canada H1B 5X7		City / Ville Prov. Country / Postal code / Pays / Code postal Montreal-Est QC Canada H1B 5X7		Date 2026/06/25 Date 2026/06/25		Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception City / Ville Prov. Country / Postal code / Pays / Code postal E-mail / Courriel électronique Tel. No. / N° de tél	
E-mail / Courriel électronique dominique.trimboli@ontec.ca		Tel. No. / N° de tél 514-436-0060		Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator/consignor for delivery to the receiver/consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matériaux recyclables du producteur/expéditeur en vue de leur livraison au récepteur/destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		Delivery date / Date de livraison Year / Année Month / Mois Day / Jour Time / Heure 2026 06 25 11:38 AM ☐ PM	
Receiving facility company name / Nom de l'entreprise de l'installation de réception Biogénie Canada Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 887861031, 1146767646		Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractère d'impression) Michael Brown Tel. No. / N° de tél 315 570 0190		Handing code "Other" (specify) / Si code de manutention « autre » (spécifier) 36	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception 8365 Avenue Broadway, Nord Montreal-Est QC Canada H1B 5X7		City / Ville Prov. Country / Postal code / Pays / Code postal Montreal-Est QC Canada H1B 5X7		Signature 26 06 25		Quantity received / Quantité reçue 2920 kg OK 5 X	
E-mail / Courriel électronique dominique.trimboli@ontec.ca		Tel. No. / N° de tél 514-436-0060		Year / Année Month / Mois Day / Jour 26 06 25		Signature ME	
Prov. code / Code prov. UN3077		UN No. / N° NU ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S.		Class / Classe Sub. Classe / Sub. 9		Packaging category / Gr. d'emballage / Catégorie Toxic by inhalation Toxique par inhalation N/A - S/O	
Quantity shipped / Quantité expédiée 20000		Units / L or / du kg / Unité kg		Packaging / Containers / Codes / Codes 1		Phys. state / État phys. S23	
Permit No. / N° de permis 721763		Permit Line No. / N° de ligne de la permis 20		Ship name / Env. 1		Q or R code / Code Q ou R D8	
C code / Code C C42+16+19		Baseel Annex VIII or OECD Code / Annexe VIII de la Baseel ou Code OCDE A3140; N/A - S/O		H code / Code H H12		Y code / Code Y Y42+29	
National code in country of / Code national du pays d' Export Import 0008		'Customs codes / Codes de douane 3825.90.00.00		Receiver/consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractère d'impression) Brian O'Neil	
Special Handling / Manutention spéciale ☐ Attached / C-prot ☐ As follows / C-contra		22 24-Hour Number / Numéro 24 heures 200625083020		Date Shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour 2026 06 25		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année Month / Mois Day / Jour 2026 06 25	
Generator/consignor certification: I certify that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/pierced, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. Attestation du producteur/expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets, la déclaration que le contenu de ce chargement est décrit ci-dessus de façon complète et exacte par la désignation officielle de transport et qu'il est convenablement classé, emballé, marqué, étiqueté, muni de plaques-étiquettes et à tous égards bien conditionné pour être transporté conformément aux réglementations internationales et nationales applicables.		Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractère d'impression) Brian O'Neil		Tel. No. / N° de tél 315 570 0190		Signature ME	

ECCC XBR v1.1 (2022/08)

Additional carriers and waste lines on reverse / Transporteurs et lignes de déchets additionnels au verso

Copy / Copie / Colour / Couleur

04537604 E26020

1872021

ITN: X20260625255913

Please print or type.

Form Approved, OMB No. 2050-0039

UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST		1. Generator ID Number VTP 000 563 584		2. Page 1 of 1		3. Emergency Response Phone		4. Manifest Tracking Number 020332218 FILE	
5. Generator's Name and Mailing Address TOWN OF SOUTH HERO P.O. Box 175 South Hero, VT. 05486 Generator's Phone: 802.372.5552				Generator's Site Address (if different than mailing address) Old White Meeting House 320 US-2 South Hero, VT					
6. Transporter 1 Company Name PAGE ETC INC				U.S. EPA ID Number NYD 986 969 947					
7. Transporter 2 Company Name				U.S. EPA ID Number					
8. Designated Facility Name and Site Address BIOGENIE CANADA INC 8365 Avenue Broadway Nord Montreal-Est, Quebec H1B 5X7 Facility's Phone: 514.436.0060				U.S. EPA ID Number 114 6767 646					
GENERATOR	9a. HM	9b. U.S. DOT Description (including Proper Shipping Name, Hazard Class, ID Number, and Packing Group (if any))			10. Containers No. Type		11. Total Quantity	12. Unit Wt./Vol.	13. Waste Codes
	X	1 RQ, UN3077, Waste, Environmentally Hazardous Substances, Solid, n.o.s. (Soil Impacted with Lead and PAH's) HC 9, PG III			0 0 1 D T		est 30	T	D008
14. Special Handling Instructions and Additional Information ** ERG # 171 ** 1) US Ecology Burlington Inc (VTR000517052) is exporter 2) US Consent: 04537604E26020 3) Canadian Notice: 721763 4) Biogenie #: M.38344 5) VT DEC SMS#: 2024-5472									
15. GENERATOR'S/OFFEROR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. If export shipment and I am the Primary Exporter, I certify that the contents of this consignment conform to the terms of the attached EPA Acknowledgment of Consent. I certify that the waste minimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) (if I am a large quantity generator) or (b) (if I am a small quantity generator) is true.									
Generator's/Offoror's Printed/Typed Name Aske Doergel									
Signature <i>Aske Doergel</i>									
Month Day Year 6/25/26									
INT'L	16. International Shipments ☐ Import to U.S. ☒ Export from U.S. Transporter signature (for exports only): Port of entry/exit: Champlain, NY / Lacolle, QC Date leaving U.S.: 6/25/26								
	17. Transporter Acknowledgment of Receipt of Materials Transporter 1 Printed/Typed Name Michael Brown Signature <i>Michael Brown</i> Month Day Year 6/25/26 Transporter 2 Printed/Typed Name Signature Month Day Year								
DESIGNATED FACILITY	18. Discrepancy								
	18a. Discrepancy Indication Space ☒ Quantity ☐ Type ☐ Residue ☐ Partial Rejection ☐ Full Rejection 29790 kg Manifest Reference Number: P-32514 U.S. EPA ID Number								
	18b. Alternate Facility (or Generator) Facility's Phone								
	18c. Signature of Alternate Facility (or Generator) Month Day Year								
19. Hazardous Waste Report Management Method Codes (i.e., codes for hazardous waste treatment, disposal, and recycling systems) 1. 2. 3. 4.									
20. Designated Facility Owner or Operator: Certification of receipt of hazardous materials covered by the manifest except as noted in Item 18a Printed/Typed Name Signature Month Day Year 6/25/2026									



BIOGÉNIE
GROUPE ORTEC

Centre de traitement de sol / Soil Treatment Facility
8365, avenue Broadway Nord, Montréal (Québec) H1B 5X7

25/06/2026

P- 32513

11:48:19

N° d'autorisation / Authorization No.: M39344

Plage de contamination / Contamination level:

☐ AB ☐ BC ☐ >C ☒ >RESC (>D)

☐ Autres / Other: _____

Transporteur / Carrier: PAGE

Immatriculation / Truck ID: 134

Signature du conducteur / Driver's signature

[Signature]

Acceptation des sols / Soil acceptance

Lot A246 AT 8 (1-13)

Polythène ☒ OUI ☐ NON

Sable ☒ OUI ☐ NON

Humide ☒ OUI ☐ NON

Pesée / Weighing:

ID 345398539
GROSS 53750 kg

TARE 16940 kg
NET 36810 kg

Manifeste Canada IY02288-3

Manifeste USA A20332216 FLE

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

IY02288-3

A Generator / consignee name Nom de producteur / expéditeur US Ecology Burlington Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000517052		Reference No. / N° de référence M39344		Movement Document / Manifest Reference No N° de référence du document de mouvement / manifeste	
Mailing addr. / Adr. postale 54, Avenue D		City / Ville Williston Prov. VT Country / Postal code / Pays United States 05485		B Carrier name Nom du transporteur Page E.T.C. Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
E-mail / Courriel électronique johnson5@publicservices.com		Tel. No. / N° de tél 802-735-7028		Mailing addr. / Adr. postale 2758 Trombley Road		City / Ville Weedsport Prov. NY Country / Postal code / Pays United States 13166	
Shipping facility company name / Nom de l'entreprise de l'installation de l'envoi US Ecology Burlington Inc.		Unique Identification Number / Numéro d'identification unique VTR000517052		E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél	
Shipping facility addr. / Adr. de l'installation d'envoi 54, Avenue D		City / Ville Williston Prov. VT Country / Postal code / Pays United States 05485		Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation 5686387	
E-mail / Courriel électronique johnson5@publicservices.com		Tel. No. / N° de tél 802-735-7028		Trailer - Rail car No. 2 2 ^e remorque - wagon		Prov. ME	
Intended receiver / consignee name / Nom de récepteur / destinataire prévu Biogénie Canada Inc.		Unique Identification Number / Numéro d'identification unique 887661031, 1146767846		Port of entry / Port d'entrée Lacoueque		Port of exit / Port de sortie	
Mailing addr. / Adr. postale 8365 Avenue Broadway, Nord		City / Ville Montréal-Est Prov. QC Country / Postal code / Pays Canada H1B 5X7		Date 2025-06-25		Date	
E-mail / Courriel électronique dominique.innail@ortec.ca		Tel. No. / N° de tél 514-436-0060		Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator/consignor for delivery to the receiver/consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur/expéditeur en vue de leur livraison au récepteur/destinataire. Tous ou les figures à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		25	
Receiving facility company name / Nom de l'entreprise de l'installation de réception Biogénie Canada Inc.		Unique Identification Number / Numéro d'identification unique 887661031, 1146767846		Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression) G. J. T. Caou		Tel. No. / N° de tél 603-395-7220	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception 8365 Avenue Broadway, Nord		City / Ville Montréal-Est Prov. QC Country / Postal code / Pays Canada H1B 5X7		Year / Année 2024 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Signature [Signature]	
E-mail / Courriel électronique dominique.innail@ortec.ca		Tel. No. / N° de tél 514-436-0060		Year / Année 2024 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Signature [Signature]	
Pro. code UN3077		UN No. UN3077		Shipping name ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S.		Class / Classe 9	
Packing category 9		Toxic by inhalation N/A - S/O		Quantity shipped 2000		Units kg	
Packaging 1		Content S23		Quantity received 36810		Units kg	
Comments 5		Accepted X		Refused []		Decom. []	
Permit No. 721763		Permit Line No. 20		Shipment 2		Off / De 1000	
D or R code D8		C code C42+15+15		Base/Annex VIII or OECD Code A3140; N/A - S/O		H code H12	
Y code Y42+29		National code in country of origin 3825.90.00.00		Receiver/consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		26	
Signature [Signature]		Tel. No. / N° de tél		TDOR additional info Info additionnelle RTMO		27	
Special Handling / Manipulation spéciale Attached / Joint		As follows / D-contre		28-Hour Number Numéros 24 heures		28	
Date Shipped / Date d'expédition 2024-06-25		Time / Heures 11:48 AM		Scheduled arrival date Date d'arrivée prévue		29	
Year / Année 2024 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Year / Année 2024 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Year / Année 2024 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Year / Année 2024 Month / Mois 06 Day / Jour 25	

ECGC XBR v1.1 (2022/08)

Additional carriers and waste lines on reverse / Transporteurs et lignes de déchets additionnels au verso

Copy / Copie / Colour / Couleur

04537604F26020

Please print or type.

ITN: X20260625255862

Form Approved, OMB No. 2050-0039

UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST		1. Generator ID Number VTP 000 563 584		2. Page 1 of 1		3. Emergency Response Phone		4. Manifest Tracking Number 020332216 FILE			
5. Generator's Name and Mailing Address TOWN OF SOUTH HERO P.O. Box 175 South Hero, VT. 05486 Generator's Phone: 802.372.5552						Generator's Site Address (if different than mailing address) Old White Meeting House 320 US-2 South Hero, VT					
6. Transporter 1 Company Name PAGE ETC INC						U.S. EPA ID Number NYD 986 969 947					
7. Transporter 2 Company Name						U.S. EPA ID Number					
8. Designated Facility Name and Site Address BIOGENIE CANADA INC 8365 Avenue Broadway Nord Montreal-Est, Quebec H1B 5X7 Facility's Phone: 514.436.0060						U.S. EPA ID Number 114 6767 646					
GENERATOR	9a. HM	9b. U.S. DOT Description (including Proper Shipping Name, Hazard Class, ID Number, and Packing Group (if any))				10. Containers No. Type		11. Total Quantity	12. Unit Wt./Vol.	13. Waste Codes	
	X	1. RQ, UN3077, Waste, Environmentally Hazardous Substances, Solid, n.o.s. (Soil Impacted with Lead and PAH's) HC 9, PG III				0 0 1 D T		est 20	T	D008	
14. Special Handling Instructions and Additional Information ** ERG # 171 ** 1) US Ecology Burlington Inc (VTR000517052) is exporter 2) US Consent: 04537604E26020 3) Canadian Notice: 721763 4) Biogenie #: M.38344 5) VT DEC SMS#: 2024-5472											
15. GENERATOR'S/OFFEROR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. If export shipment and I am the Primary Exporter, I certify that the contents of this consignment conform to the terms of the attached EPA Acknowledgment of Consent. I certify that the waste minimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) (if I am a large quantity generator) or (b) (if I am a small quantity generator) is true.											
Generator's/Offlor's Printed/Typed Name Ashle Doerk											
Signature [Signature]											
Month Day Year Dec 12 2026											
TRANSPORTER INT'L	16. International Shipments ☐ Import to U.S. ☒ Export from U.S. Port of entry/exit: Champlain, NY / Lacolle, QC Transporter signature (for exports only) [Signature] Date leaving U.S. 6/25										
	17. Transporter Acknowledgment of Receipt of Materials Transporter 1 Printed/Typed Name Coffett Cook										
	Transporter 2 Printed/Typed Name [Signature]										
DESIGNATED FACILITY	18. Discrepancy										
	18a. Discrepancy Indication Space ☒ Quantity 36810 kg ☐ Type ☐ Residue ☐ Partial Rejection ☐ Full Rejection										
	18b. Alternate Facility (or Generator) Manifest Reference Number: P-32513 U.S. EPA ID Number										
	Facility's Phone:										
	18c. Signature of Alternate Facility (or Generator) [Signature]										
19. Hazardous Waste Report Management Method Codes (i.e., codes for hazardous waste treatment, disposal, and recycling systems) 1. 2. 3. 4.											
20. Designated Facility Owner or Operator: Certification of receipt of hazardous materials covered by the manifest except as noted in Item 18a Printed/Typed Name DANIEL ARCELO Signature [Signature] Month Day Year Dec 12 2026											

N° d'autorisation / Authorization No.: M39344

25/06/2026

15:25:13

Plage de contamination / Contamination level:

☐ AB ☐ BC ☐ >C ☒ >RESC (>D)

☐ Autres / Other: _____

Transporteur / Carrier: PAGE

Immatriculation / Truck ID: 378-7922


Signature du conducteur / Driver's signature


Acceptation des sols / Soil acceptance

Lot A246 AT 8 (1-13)

Polythène ☒ OUI ☐ NON

Sable ☒ OUI ☐ NON

Humide ☒ OUI ☐ NON

Pesée / Weighing:

ID 522953669
GROSS 50460 kg
TARE 17360 kg
NET 33100 kg

Manifeste Canada OI02289-6

Manifeste USA 0200332217 FLE

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

0102289-6

A Generator / consignee name Nom de producteur / expéditeur US Ecology Burlington Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000517052		Reference No. / N° de référence M39344		Movement Document / Manifest Reference No. N° de référence du document de mouvement / manifeste	
Mailing addr. / Adr. postale 54, Avenue D E-mail / Courriel électronique: ajohnson5@repulicsear.com		City / Ville Williston Prov. VT Country / Postal code / Pays United States 05455		B Carrier name Nom de transporteur Page E.T.C. Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Shipping facility company name / Nom de l'entreprise du installation de l'envoi US Ecology Burlington Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000517052		Mailing addr. / Adr. postale 2758 Trembley Road E-mail / Courriel électronique:		City / Ville Woodport Prov. NY Country / Postal code / Pays United States 13165	
Shipping facility addr. / Adr. de l'installation d'envoi 54, Avenue D E-mail / Courriel électronique: ajohnson5@repulicsear.com		City / Ville Williston Prov. VT Country / Postal code / Pays United States 05455		Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon Trailer - Rail car No. 2 2 ^{de} remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation 5686338 Prov. ME	
Intended receiver / consignee name Nom de récepteur / destinataire prévu Biogénie Canada Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 887661031, 1146767646		Port of entry Point d'entrée Date 26-06-25		Port of exit Point de sortie Date	
Mailing addr. / Adr. postale 8365 Avenue Broadway, Nord E-mail / Courriel électronique: dominique.fimboi@biotec.ca		City / Ville Montréal-Est Prov. QC Country / Postal code / Pays Canada H1B 5K7		Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator/consignor for delivery to the receiver/consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur/expéditeur en vue de leur livraison au récepteur/destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		Year / Année 2026 Month / Mois 06 Day / Jour 25 Time / Heure 15h25 ☐ AM ☒ PM	
Receiving facility company name / Nom de l'entreprise du installation de réception Biogénie Canada Inc.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 887661031, 1146767646		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie) 9707766-6720 K. Curran		Signature [Signature]	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception 8365 Avenue Broadway, Nord E-mail / Courriel électronique: dominique.fimboi@biotec.ca		City / Ville Montréal-Est Prov. QC Country / Postal code / Pays Canada H1B 5K7		Year / Année 2026 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Signature [Signature]	
Flow code Code prov. UN3077		Shipping name Appellation réglementaire ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S.		Class / Classe Sub. Classe / Classe (1) sub. 9		Packing category Gr. d'emballage / catégorie N/A - S/O	
Quantity shipped Quantité expédiée 2000 kg		Lt / ou kg Unités kg		Packaging / Containment Code no. - ext. 1		Pipe state État phys. S23	
Quantity received Quantité reçue 33100 kg		Units Lt / ou kg Unités kg		Comments Commentaires OK		Handling Code / Code de manutention 5 X	
Shipment / Envoi Accepted / Accepté Refused / Refusé		Decort Pack. Cont. Veh. Veh.		Receiver/consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie) Stanley Jones	
Signature [Signature]		Signature [Signature]		TDGR additional info Info additionnelle RTMD		Special Handling / Manutention spéciale ☐ Attached / C-print ☐ As follows / Ci-contre	
Permit No. / N° de permis 721763		Permit Line No. / N° de ligne de la permis 20		Shipment Qf / De 4		D or R code Code D ou R D8	
C code Code C C42+16+15		Basic Annex VIII or CECD Code Annexe VIII de l'EPA ou Code CECD A3140; N/A - S/O		H code Code H H12		Y code Code Y Y42+29	
National code in country of origin Code national du pays d'origine		Export Importation		Customs codes Codes de douanes 3825.90.00.00		Receiver/consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du récepteur/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.	
Signature [Signature]		Signature [Signature]		TDGR additional info Info additionnelle RTMD		Special Handling / Manutention spéciale ☐ Attached / C-print ☐ As follows / Ci-contre	
Date Shipped / Date d'expédition Year / Année 2026 Month / Mois 06 Day / Jour 25		Time / Heure 15h25		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année 2026 Month / Mois 06 Day / Jour 25		24-Hour Number Numéro 24 heures 260025	

04537604E26020

Please print or type.

Form Approved. OMB No. 2050-0039

UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST		1. Generator ID Number VTP 000 563 584		2. Page 1 of 1		3. Emergency Response Phone 1		4. Manifest Tracking Number 020332217 FLE					
5. Generator's Name and Mailing Address TOWN OF SOUTH HERO P.O. Box 175 South Hero, VT. 05486 Generator's Phone: 802.372.5552						Generator's Site Address (if different than mailing address) Old White Meeting House 320 US-2 South Hero, VT							
6. Transporter 1 Company Name PAGE ETC INC						U.S. EPA ID Number NYD 986 969 947							
7. Transporter 2 Company Name						U.S. EPA ID Number							
8. Designated Facility Name and Site Address BIOGENIE CANADA INC 8365 Avenue Broadway Nord Montreal-Est, Quebec H1B 5X7 Facility's Phone: 514.436.0060						U.S. EPA ID Number 114 6767 646							
9a. HM		9b. U.S. DOT Description (including Proper Shipping Name, Hazard Class, ID Number, and Packing Group (if any))				10. Containers No. Type		11. Total Quantity		12. Unit Wt./Vol		13. Waste Codes	
X		RQ, UN3077, Waste, Environmentally Hazardous Substances, Solid, n.o.s. (Soil Impacted with Lead and PAH's) HC 9, PG III				0 0 1 D T		est		T		D008	
14. Special Handling Instructions and Additional Information ** ERG # 171 ** 1) US Ecology Burlington Inc (VTR000517052) is exporter 2) US Consent: 04537604E26020 3) Canadian Notice: 721763 4) Biogenie #: M.38344 5) VT DEC SMS#: 2024-5472 ITN X20260625256742													
15. GENERATOR'S/OFFEROR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. If export shipment and I am the Primary Exporter, I certify that the contents of this consignment conform to the terms of the attached EPA Acknowledgment of Consent. I certify that the waste minimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) (if I am a large quantity generator) or (b) (if I am a small quantity generator) is true.													
Generator's/Officer's Printed/Typed Name Aske Doerge Signature [Signature] Month Day Year 6 25 26													
16. International Shipments ☐ Import to U.S. ☒ Export from U.S. Transporter signature (for exports only): [Signature] Port of entry/exit: Champlain, NY / Lacolle, QC Date leaving U.S.: 06-25-26													
17. Transporter Acknowledgment of Receipt of Materials Transporter 1 Printed/Typed Name Eugene Carrier Signature [Signature] Month Day Year 6 25 26 Transporter 2 Printed/Typed Name Signature [Signature] Month Day Year 6 25 26													
18. Discrepancy 18a. Discrepancy Indication Space ☒ Quantity ☐ Type ☐ Residue ☐ Partial Rejection ☐ Full Rejection 33100 kg Manifest Reference Number: R-32515 U.S. EPA ID Number													
18b. Alternate Facility (or Generator) Facility's Phone: 18c. Signature of Alternate Facility (or Generator) Month Day Year													
19. Hazardous Waste Report Management Method Codes (i.e., codes for hazardous waste treatment, disposal, and recycling systems) 1. 2. 3. 4.													
20. Designated Facility Owner or Operator: Certification of receipt of hazardous materials covered by the manifest except as noted in Item 18a Printed/Typed Name Hanslov Arrebo Signature [Signature] Month Day Year 06 25 2026													

N° d'autorisation / Authorization No.: M39344

Plage de contamination / Contamination level:

☐ AB ☐ BC ☐ >C ☒ >RESC (>D)☐ Autres / Other: _____Transporteur / Carrier: PAGEImmatriculation / Truck ID: 398-7808Signature du conducteur / Driver's signature
[Signature]Acceptation des sols / Soil acceptance
[Signature]# Lot 4246 AT 8 (1-13)Polythène ☒ OUI ☐ NONSable ☒ OUI ☐ NONHumide ☒ OUI ☐ NON

Pesée / Weighing:

ID 9878085686324
GROSS 46500 kgTARE 17060 kg
NET 29440 kg# Manifeste Canada IZ02288-2# Manifeste USA 020332221 FLE

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

IZ02288-2

A Generator / consignee name Nom de producteur / expéditeur		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
US Ecology Burlington Inc.		VTR000517052	
Mailing addr. / Adr. postale		City / Ville	Prov.
54, Avenue D		Williston	VT
E-mail / Courriel électronique		Country / Pays	Postal code / Code postal
ecb@usrecycling.com		United States	05495
Shipping facility company name / Nom de l'entreprise de l'installation de l'envoi		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
US Ecology Burlington Inc.		VTR000517052	
Shipping facility addr. / Adr. de l'installation d'envoi		City / Ville	Prov.
54, Avenue D		Williston	VT
E-mail / Courriel électronique		Country / Pays	Postal code / Code postal
ecb@usrecycling.com		United States	05495
Intended receiver / consignee name Nom de réceptionnaire / destinataire prévu		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Biogénie Canada Inc.		887661031, 1146767646	
Mailing addr. / Adr. postale		City / Ville	Prov.
8365 Avenue Broadway, Nord		Montréal-Est	QC
E-mail / Courriel électronique		Country / Pays	Postal code / Code postal
dominique.tribbali@ntec.ca		Canada	H1B 5X7
Receiving facility company name / Nom de l'entreprise de l'installation de réception		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Biogénie Canada Inc.		887661031, 1146767646	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception		City / Ville	Prov.
8365 Avenue Broadway, Nord		Montréal-Est	QC
E-mail / Courriel électronique		Country / Pays	Postal code / Code postal
dominique.tribbali@ntec.ca		Canada	H1B 5X7

Reference No. / N° de référence M39344

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement / manifeste

B Carrier name Nom du transporteur		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Page E.T.C. Inc.		23	
Mailing addr. / Adr. postale		City / Ville	Prov.
2758 Trembley Road		Woodport	NY
E-mail / Courriel électronique		Country / Pays	Postal code / Code postal
		United States	13166

Reference Nos. of other movement documents/manifests used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés	
020332221 FLE	
Receiver/consignee information same as in Part A. Les renseignements du réceptionnaire/destinataire sont les mêmes qu'à la Partie A.	
☒ Yes / Oui ☐ No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	

Vehicle / Véhicule		Registration No. / N° d'immatriculation		Prov.
Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon		5686224		ME
Trailer - Rail car No. 2 2 ^{de} remorque - wagon				
Port of entry Point d'entrée	La Crosse	Port of exit Point de sortie	Chaplin	
Date	2026/6/25	Time	26/06/26	

C Receiver/consignee name Nom de réceptionnaire/destinataire		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception		City / Ville	Prov.
		Country / Pays	Postal code / Code postal
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.	

Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator/consignor for delivery to the receiver/consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur/expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire/destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.			
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'impression):			
Michael Brown			
Tel. No. / N° de tél.			
3155 70 0780			
Year / Année	Month / Mois	Day / Jour	Signature
26	06	25	MB

Delivery date / Date de livraison		Time / Heure	
Year / Année	Month / Mois	Day / Jour	Time / Heure
2026	06	26	7:55 AM
If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)			

Prov. code Code prov.	Unit No. N° NU	Shipping name Appellation réglementaire	Class / Classe Sub. Class / Sous-classe	Packing category Gr. d'emballage	Toxic by inhalation Toxicité par inhalation	Quantity shipped Quantité expédiée	Units L or / ou kg Unités	Packaging / Containment No. / N°	Phys. state Etat phys.	Quantity received Quantité reçue	Units L or / ou kg Unités	Comments Commentaires	Handling Code / Code de manutention	Shipment / Envoi Accepted / Refusé	Decore Pais. / Vah. Cont.
00018	UN3077	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID N.O.S.	9		N/A - S/O	2000	kg	1	S23	29440 kg	OF	5	X		OK OK

Permit No. N° de permis	Permit Line No. N° de ligne de la permis	Shipment Envoi	Of / De	D or R code Code D ou R	C code Code C	Base/Annex VIII or GECC Code Annexe VIII de 88le ou Code OCCE	H code Code H	Y code Code Y	National code in country of Code national du pays d'	Export Exportation	Import Importation	Customs codes Codes de douanes
721763	20	3	1000	D8	C42+16+15	A3140; N/A - S/O	H12	Y42+29	DOO			3825.90.00.00

Generator/consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/packaged and are in all respects in proper condition for transport. Attestation du producteur/expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets. Je déclare que le contenu de ce chargement est décrit ci-dessus de façon complète et exacte par la désignation officielle de transport et qu'il est convenablement classé, emballé, marqué, étiqueté, muni de plaques/étiquettes et à tous égards bien conditionné pour être transporté conformément aux réglementations internationales et nationales applicables.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'impression):		Tel. No. / N° de tél.	
Brian O'Mara					
Receiver/consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du réceptionnaire/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'impression):		Tel. No. / N° de tél.	
Signature		Signature			
TDGR additional info Info additionnelle RTMD		Special Handling / Manutention spéciale		24-Hour Number Numéro 24 heures	
		☐ Attached / C-joint ☐ As follows / Ci-joint			
Date Shipped / Date d'expédition		Time / Heure		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue	
Year / Année		Month / Mois		Day / Jour	
2026		06		25	

04537604F26020

Please print or type.

Form Approved, OMB No. 2050-0039

UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST		1. Generator ID Number VTP 000 563 584		2. Page 1 of 1		3. Emergency Response Phone 1		4. Manifest Tracking Number 020332221 FLE			
		5. Generator's Name and Mailing Address TOWN OF SOUTH HERO P.O. Box 175 South Hero, VT. 05486		Generator's Site Address (if different than mailing address) Old White Meeting House 320 US-2 South Hero, VT							
Generator's Phone: 802.372.5552		6. Transporter 1 Company Name PAGE ETC INC						U.S. EPA ID Number NYD 986 969 947			
7. Transporter 2 Company Name								U.S. EPA ID Number			
8. Designated Facility Name and Site Address BIOGENIE CANADA INC 8365 Avenue Broadway Nord Montreal-Est, Quebec H1B 5X7								U.S. EPA ID Number			
Facility's Phone: 514.436.0060								114 6767 646			
GENERATOR	9a. HM	9b. U.S. DOT Description (including Proper Shipping Name, Hazard Class, ID Number, and Packing Group (if any))				10. Containers		11. Total Quantity	12. Unit Wt./Vol.	13. Waste Codes	
						No.	Type				
	X	RQ, UN3077, Waste, Environmentally Hazardous Substances, Solid, n.o.s. (Soil Impacted with Lead and PAH's) HC 9, PG III				0 0 1	D T	est 30	T	D008	
14. Special Handling Instructions and Additional Information ** ERG # 171 ** 1) US Ecology Burlington Inc (VTR000517052) is exporter 2) US Consent: 04537604E26020 3) Canadian Notice: 721763 4) Biogenie #: M.38344 5) VT DEC SMS#: 2024-5472 77-11X20260625300891											
15. GENERATOR'S/OFFEROR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. If export shipment and I am the Primary Exporter, I certify that the contents of this consignment conform to the terms of the attached EPA Acknowledgment of Consent. I certify that the waste minimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) (if I am a large quantity generator) or (b) (if I am a small quantity generator) is true.											
Generator's/Officer's Printed/Typed Name ASMC DO LKX - on behalf of the town of South Hero Signature: <i>[Signature]</i> Month: 6 Day: 25 Year: 26											
TRANSPORTER INT'L	16. International Shipments ☐ Import to U.S. ☒ Export from U.S. Port of entry/exit: Champlain, NY / Lacolle, QC Date leaving U.S.: 06-25-26										
	17. Transporter Acknowledgment of Receipt of Materials Transporter 1 Printed/Typed Name: Michael Bann Signature: <i>[Signature]</i> Month: 6 Day: 25 Year: 26 Transporter 2 Printed/Typed Name: Signature: Month: Day: Year:										
	18. Discrepancy 18a. Discrepancy Indication Space ☒ Quantity ☐ Type ☐ Residue ☐ Partial Rejection ☐ Full Rejection 29440 kg Manifest Reference Number: P-32576 U.S. EPA ID Number:										
DESIGNATED FACILITY	18b. Alternate Facility (or Generator) Facility's Phone: 18c. Signature of Alternate Facility (or Generator) Month: Day: Year:										
	19. Hazardous Waste Report Management Method Codes (i.e., codes for hazardous waste treatment, disposal, and recycling systems) 1. 2. 3. 4.										
	20. Designated Facility Owner or Operator: Certification of receipt of hazardous materials covered by the manifest except as noted in item 18a Printed/Typed Name: Arvilo Signature: <i>[Signature]</i> Month: 06 Day: 26 Year: 2026										
	DESIGNATED FACILITY TO EPA's e-MANIFEST SYSTEM										

26/06/2026

10:52:34

N° d'autorisation / Authorization No.: M39344

Plage de contamination / Contamination level:

☐ AB ☐ BC ☐ >C ☒ >RESC (>D)☐ Autres / Other: _____Transporteur / Carrier: PAGEImmatriculation / Truck ID: 398-7841

Signature du conducteur / Driver's signature

Acceptation des sols / Soil acceptance

Lot 4246 AT 8 (1-13)Polythène ☒ OUI ☐ NONSable ☒ OUI ☐ NONHumide ☒ OUI ☐ NON

Pesée / Weighing:

ID	345398539
GROSS	41040 kg
TARE	16940 kg
NET	24100 kg

Manifeste Canada

Manifeste USA

QW02294-5~~FA02289-2~~020332222 FLE

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

045376E26020

W02294-5
12022884

A Generator / consigneur name Nom de producteur / expéditeur		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
US Ecology Burlington Inc.		VTR000517052	
Mailing addr. / Adr. postale		City / Ville	Prov. / Pays
54, Avenue D		Williston	VT
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél	
ajohnson@uspublicservices.com		802-735-7028	
Shipping facility company name / Nom de l'entreprise du installation de l'envoi		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
US Ecology Burlington Inc.		VTR000517052	
Shipping facility addr. / Adr. de l'installation d'envoi		City / Ville	Prov. / Pays
54, Avenue D		Williston	VT
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél	
ajohnson@uspublicservices.com		802-735-7028	
Intended receiver / consignee name Nom de récepteur / destinataire prévu		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Biogénie Canada Inc.		887661031, 1146767646	
Mailing addr. / Adr. postale		City / Ville	Prov. / Pays
8365 Avenue Broadway, Nord		Montréal-Est	QC
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél	
dominique.rimbois@biotec.ca		514-436-0060	
Receiving facility company name / Nom de l'entreprise du installation de réception		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Biogénie Canada Inc.		887661031, 1146767646	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception		City / Ville	Prov. / Pays
8365 Avenue Broadway, Nord		Montréal-Est	QC
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél	
dominique.rimbois@biotec.ca		514-436-0060	

Reference No. / N° de référence M39344

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement / manifeste

B Carrier name Nom de transporteur		Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Page E.T.C. Inc.		R-519567-3	
Mailing addr. / Adr. postale		City / Ville	Prov. / Pays
2758 Trombley Road		Weedsport	NY
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél	
Vehicle / Véhicule		Registration No. / N° d'immatriculation	
Trailer - Rail car No. 1 1° remorque - wagon		6680387	
Trailer - Rail car No. 2 2° remorque - wagon		GE	
Port of entry Point d'entrée		Port of exit Point de sortie	
Date		Date	
Date		Date	
Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generateur/consigneur for delivery to the receiver/consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur/expéditeur en vue de leur livraison au récepteur/expéditeur, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.			
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Tel. No. / N° de tél	
Garrett Cook		603-795-7226	
Year / Année		Month / Mois	
2020		05	
Day / Jour		26	
Signature		[Signature]	

Reference Nos. of other movement documents/manifests used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés	
020332222 FLE	
Receiver/consignee information same as in Part A. Les renseignements du récepteur/destinataire sont les mêmes qu'à la Partie A.	
☒ Yes / Oui ☐ No, complete the box below / Non, remplir la case ci-dessous	
C Receiver/consignee name Nom de récepteur/destinataire	
Unique Identification Number Numéro d'identification unique	
Receiving facility addr. / Adr. de l'installation de réception	
City / Ville	
Prov. / Pays	
Country / Postal code / Pays Code postal	
E-mail / Courriel électronique	
Tel. No. / N° de tél	
Delivery date / Date de livraison	
Year / Année	Month / Mois
2020	06
Day / Jour	Time / Heure
26	10:52
☒ A.M. ☐ P.M.	
If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)	

Pro. code Code prov.	UN No. N° NU	Shipping name Appellation réglementaire	Class / Classif. Sub. Classif. (en) Classes (en) sub.	Packing category Gr. d'emballage catégorie	Toxic by inhalation Toxicité par inhalation	Quantity shipped Quantité expédiée	Units L or / ou kg Unités	Packaging / Contenant No. / N°	Content Codes int. - ext.	Phys. state État phys.	Quantity received Quantité reçue	Units L or / ou kg Unités	Comments Commentaires	Handling Code / Code de manutention	Accepted Accepté	Refused Refusé	Pack. Cont.	Veh. Veh.
(i)	UN3077	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S.	9		N/A - S/O	20,000	kg	01	06	S23	24,100	kg	OK	5	X		OK	OK
(ii)																		
(iii)																		
(iv)																		

Permit No. N° de permis		Permit Line No. N° de ligne de la permis		Shipment Envoi		OI / De		D or R code Code D ou R		C code Code C		Basel Annex VII or OECD Code Annexe VII de B8 ou Code OECD		H code Code H		Y code Code Y		National code in country of Code national du pays d'		Export Exportation		Import Importation		Customs codes Codes de douanes	
(i)	721763	20	3	1000	D8	C42+18+15	A3140; N/A - S/O	H12	Y42+29	D008		3825.90.00.00													
(ii)																									
(iii)																									
(iv)																									

Generator/consigneur certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. Attestation du producteur/expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets. Je déclare que le contenu de ce chargement est décrit ci-dessus de façon complète et exacte par la désignation officielle globale que le contenu de ce chargement est classé, emballé, marqué, étiqueté, muni de plaques/étiquettes et de tous égards bien conforme aux règlements internationaux et nationaux applicables.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Tel. No. / N° de tél	
Andy Johnson		802		860	
Rheew Johnson		1200			

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

QW02294-5

A Generator / consignar name Nom de producteur / expéditeur US Ecology Burlington Inc		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000577052		Reference No. / N° de référence M39344		Movement Document / Manifest Reference No N° de référence du document de mouvement / manifeste	
B Carrier name Nom de transporteur Page E.T.C. No.		Unique Identification Number Numéro d'identification unique		Reference No. of other movement documents / manifestes used N° de référence des autres documents de mouvement / manifestes utilisés		23	
Mailing addr. / Adr. postale 54 Avenue D City / Ville: Windsor Prov: Y Postal code / Code postal: S2S 0S8		Country / Pays United States		24		25	
Email / Courriel électronique address@us-ecology.com		Tel. No. / N° de tél. 800-735-7128		26		27	
Shipping facility company name Name of the company that is responsible for the shipment		Unique Identification Number Numéro d'identification unique VTR000577052		28		29	
Shipping facility address 54 Avenue D		City / Ville Windsor		Prov. Y		Country / Pays United States	
Email / Courriel électronique address@us-ecology.com		Tel. No. / N° de tél. 800-735-7128		30		31	
Intended receiver / consignee name Nom de réceptionnaire / destinataire prévu Bogenie Canada Inc		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 887681031 1146767648		32		33	
Mailing addr. / Adr. postale 3300 Avenue Broadway, North		City / Ville North York		Prov. ON		Country / Pays Canada	
Email / Courriel électronique address@us-ecology.com		Tel. No. / N° de tél. 416-491-1100		34		35	
Receiving facility company name Nom de l'entreprise qui réceptionne la réception Bogenie Canada Inc		Unique Identification Number Numéro d'identification unique 887681031 1146767648		36		37	
Receiving facility address Adresse d'installation de réception 3300 Avenue Broadway, North		City / Ville North York		Prov. ON		Country / Pays Canada	
Email / Courriel électronique address@us-ecology.com		Tel. No. / N° de tél. 416-491-1100		38		39	
Hand code Code de main		UN3077		ENVIRONMENTAL HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID, C.N.Q.S.		9	
Quantity in case Quantité en caisses		N/A - S/O		kg		S23	
Permit No. / N° de permis 721763		Permit Line No. / N° de ligne de la permis 20		Shipper's mark 6		Off / De 1000	
Base/Annex VIII or DECD Code Annexe VIII de Bâle ou Code DECD		H code H12		Y code Y42+29		National code in country of origin Code national du pays d'origine	
Customs codes Codes de douanes		3825.90.00.00		20		21	
Receiver/consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. Attestation du réceptionnaire/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Tel. No. / N° de tél.		22	
TDGR additional info Info additionnelle RTMD		Special Handling / Manipulation spéciale ☐ Attached / Ci-joint ☐ As follows / Ci-dessous		24-Hour Number Numéro 24 heures		25	
Date Shipped / Date d'expédition		Time / Heure		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue		26	
Year / Année		Month / Mois		Day / Jour		27	

Please print or type.

ITM# X20260626338610

Form Approved, OMB No. 2050-0039

UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST		1. Generator ID Number VTP 000 563 584		2. Page 1 of 1		3. Emergency Response Phone		4. Manifest Tracking Number 020332222 FLE			
5. Generator's Name and Mailing Address TOWN OF SOUTH HERO P.O. Box 175 South Hero, VT. 05486 Generator's Phone: 802.372.5552						Generator's Site Address (if different than mailing address) Old White Meeting House 320 US-2 South Hero, VT					
6. Transporter 1 Company Name PAGE ETC INC						U.S. EPA ID Number NYD 986 969 947					
7. Transporter 2 Company Name						U.S. EPA ID Number					
8. Designated Facility Name and Site Address BIOGENIE CANADA INC 8365 Avenue Broadway Nord Montreal-Est, Quebec H1B 5X7 Facility's Phone: 514.436.0060						U.S. EPA ID Number 114 6767 646					
GENERATOR	9a. HM	9b. U.S. DOT Description (including Proper Shipping Name, Hazard Class, ID Number, and Packing Group (if any))				10. Containers No. Type		11. Total Quantity	12. Unit Wt./Vol.	13. Waste Codes	
	X	1. RQ, UN3077, Waste, Environmentally Hazardous Substances, Solid, n.o.s. (Soil Impacted with Lead and PAH's) HC 9, PG III				0 0 1 D T		est	T	D008	
14. Special Handling Instructions and Additional Information ** ERG # 171 ** 1) US Ecology Burlington Inc (VTR000517052) is exporter 2) US Consent: 04537604E26020 3) Canadian Notice: 721763 4) Biogenie #: M.38344 5) VT DEC SMS#: 2024-5472											
15. GENERATOR'S/OFFEROR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labeled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. If export shipment and I am the Primary Exporter, I certify that the contents of this consignment conform to the terms of the attached EPA Acknowledgment of Consent. I certify that the waste minimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) (if I am a large quantity generator) or (b) (if I am a small quantity generator) is true.											
Generator's/Offor's Printed/Typed Name ASKE DOYLE - on behalf of the town of south hero											
Signature [Signature]											
Month Day Year 16 25 26											
TRANSPORTER	16. International Shipments ☐ Import to U.S. ☒ Export from U.S. Port of entry/exit: Champlain, NY / Lacolle, QC Date leaving U.S. 6/25/26										
	17. Transporter Acknowledgment of Receipt of Materials Transporter 1 Printed/Typed Name GARRETT COON Signature [Signature] Month Day Year 6 25 26 Transporter 2 Printed/Typed Name Signature [Signature] Month Day Year 6 25 26										
DESIGNATED FACILITY	18. Discrepancy:										
	18a. Discrepancy Indication Space ☒ Quantity ☐ Type ☐ Residue ☐ Partial Rejection ☐ Full Rejection 24100 kg										
	18b. Alternate Facility (or Generator) Manifest Reference Number: P-32517 U.S. EPA ID Number										
	Facility's Phone:										
	18c. Signature of Alternate Facility (or Generator) Month Day Year										
19. Hazardous Waste Report Management Method Codes (i.e., codes for hazardous waste treatment, disposal, and recycling systems) 1. 2. 3. 4.											
20. Designated Facility Owner or Operator. Certification of receipt of hazardous materials covered by the manifest except as noted in Item 18a. Printed/Typed Name ARVELO Signature [Signature] Month Day Year 10 26 2026											